THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA
ESTABLISHED 1880.
Phone:—7164. Cable:—"LATPAU."
Nos. 11 & 13, Cross Street, Singapore.
PUBLISHED BY .. .. CHANG BIH FONG.
PRINTED BY .. LAT PAU PRESS LTD.
SATURDAY, 31st MAY, 1930.
ISSUE NO. 14,230.

叻報
"LAT PAU"

本報創辦于前清光緒七年十月十二日編輯及發行所在新嘉坡哥羅士得力十一號及十三號電話七一六四號
總理兼督印人編輯主任張翊方
▲本報報費定例
零售每份一角每月二元全年二十四元
外埠另加郵費英屬每月五角外國每月一元
▲本報告白費定例
臨登全年告白分期收費半途截止照數收足先此聲明以免後論
短期告白費請先惠

This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd.
CAA-15
(INCORPORATED IN ENGLAND.)

百勝驅風油

百發百中救急聖藥居家旅行護身至寶

主治：中風、中暑、四時感冒、水土不服、急慢驚風、風火牙痛、跌打刀傷、無名腫毒、風寒積滯、大小年風癩、蚤虱蚊蟲叮咬、風邪痛症、其效如神

治：霍亂吐瀉、山嵐瘴氣、心氣肚痛、産婦風迷、湯火損傷、暈船止痛、風癱腳腫、牛頭不遂、小兒驚節、一與及一切、經施用

用法載在仿單

分售處

星洲大坡大馬路廣利生、小坡大馬路廣生行、生利樓藥貨店、庇能中和堂、怡保博愛堂、金保廣生行、廣中和、芙蓉廣吉昌和記、廣祥打巴利生、江秀、南昌華安、吉隆坡五洲藥房、廣衛生、司南馬泰安祥

總批發 怡保 庇能

評論

談談晉軍攻魯

青

魯省問題，在從前閻馮預定的計劃，本來是不取攻勢，只留一部份兵力以牽制甯軍的第一軍團，如韓復榘陳調元馬鴻逵等部。平津的政客，從來就同情這個主張，以爲韓陳馬之流，態度灰色，決不是蔣老介的忠實同志，假如反蔣聯軍不攻魯，他們不必就肯拚命來攻晉軍。又有些人，大概是蘇臣一流人物，見着這個情形，乃竟躍然欲試，奮闖請命，願憑三寸不爛之舌，說得韓陳馬之流來降。大家既然都抱着同樣的宗旨，所以津浦路自閻馮稱兵以來，雖偶爾也有些小接觸，但總沒有什麼大戰爭發生。閻馮的說客雖然陸續于濟南道上，可是三寸不爛之舌總不大靈應，韓陳馬之流依舊通電說閻馮之輩爲逆軍。但在「保境安民」這一點看去，韓陳馬等部的確也不反蔣派所料，他們的確沒有一騎一卒去先攻擊晉軍的。魯省問題就在這樣情勢底下宣告不生不死。

然而隴海路打敗了，歸德被甯軍佔領了，那個時候，號稱善于用兵的馬二先生，至是纔有些恐慌；至於閻老西，那不消說，當然更加心忙意亂。隴海路的甯軍，多半是蔣老介的嫡系軍隊，這一路是很厲害的，閻馮因已領教過了，除從前調主力軍應敵不敢輕易離色軍外，一方面卻想別的法子對付。于是閻老西就鎮鎮靜靜地由石家莊跑往彰德閱，與馬二帥商大計，所謂先攻克魯省的策略，就在那個時候決定了的。並且專門負責攻擊的老西，到這個時節，也像很英勇似的答應担任津浦路的軍事。這以後，魯北的情勢就日見緊張，晉軍南下攻魯的盤旋，就一天高過一天。迨至二十六日，當隴海路反蔣軍大告勝利之際，大批晉軍傅作義部，業經開始由平原方面渡河攻禹城；同時，李生達部又由武定方面渡過黃河攻克青城。魯北的戰事，從此就很迅速地開展了。

閻老西這次很注重津浦路，他除一面調了大批晉軍攻濟南之外，還再調他縣的劉樣的保安團，到前敵參戰。在他的心理，也許以爲韓復榘陳調元馬鴻逵輩，本不是晉軍的敵手，佔領山東，是一樁頗爲容易的事。如果山東佔領之後，乃始與隴海路聯軍，會合起來以圍攻徐州，如此則可避免前此專門攻易二石方山正面以致失敗的弊病。閻老西想是這樣的想着，然而事實決不是那麼樣的簡單，蔣老介決不是一個呆子，他會知道老西的戰略現在又測重津浦路，他也會調些兵來內將去那邊和晉軍鬪旋。韓陳馬之流是不大可靠的，這個誰都會知道：可是每其爲甯之利厚而閻之利薄時，則權利是親之韓陳馬，又爲不惜爲蔣大賣其力呢？語云：利之所在，雖死無悔。韓陳馬正是這樣人物。

甯軍此刻在山東的兵力，第一軍團韓復榘所管轄的，有第六十四師馬鴻逵部，第二十師孫桐萱部，第二十九師賈編林部；預備隊總指揮陳調元所管轄的，有第四十六師范熙績部，第五十九師阮肇昌部，補充第一旅宋濂田部，補充第二旅柴鴻恩部；韓陳所部，合計起來總不多有八九萬人，還有雜處膠東的劉珍年部不算不在內。這種兵力，用以防守魯，決不會薄弱，晉軍與之戰，正是勁敵哩。你以爲韓陳輩不會爲蔣出死力麼？——那可未必，你想，素抱有奶便是娘的宗旨的韓陳輩，如此蔣老介多給他們一些「奶汁」，他們叫老介做乾娘，那是意中事。況且老介富此用人之際，那裡多惜些「奶」，自然韓陳輩之所要求，無不唯命是從，一心總希望他們肯爲「總座」盡力，反正「總座」有的是錢。如此，他們既肯拚命爲老介出力，那麼閻老西雖兵力雄大，勝負之分，仍不是老西腦子裏所想像的那樣容易。別的可不說，韓復榘部雖然現在變做雜色軍，但該部確是久經百戰，前爲西北軍之勁旅，不是像孫殿英部那樣沒經訓練者所可比擬于萬一。所以閻老西誇口要最短時間內攻下濟南，我以爲無妨說說，倘沒有經過一陣惡戰，或韓陳內部發生變化，恐怕還是棋逢敵手，弄到如隴海路一樣的到現在只變做有勝有負，兩方不分高低，而成爲相持之局。然而這回老西的氣概儼有一氣吞魯之意，據說他決意要到德州指揮，以期濟南一鼓而平；但同時，又聽說蔣老介也要到濟南一行。所以，濟南以北在這幾天內，兩方大戰總有過一兩次和野雞崗一樣的強烈。沒有經過一場惡戰，是不能決定誰勝誰負的。

有人問我，晉軍攻魯，到底濟南是否能守得住？這問題我以爲很容易答：甯軍的防線本來就太長，在以前，蔣老介曾一度主張放棄濟南，退守兗州，及後因反蔣軍在魯不主進攻，又因韓復榘的地盤關係，故濟南放棄的計劃，就未見諸實行。倘此次魯北決鬥，甯軍如果殺得大敗，蔣老介當無介韓陳部死守濟南之理，縮短防線，必定棄此機會以實現。所以濟南之得失，無關蔣方的陣地，兗州的得失，纔是蔣方的關鍵。我以爲如其晉軍攻克濟南，不過在得一地可以駐地而這點是有利益外，關于軍事方面卻無多大的好處，反促成甯軍縮短防線與隴海徐州陣地聯合。倘若晉軍得濟南後，能最短時間內，會合石友三部等攻克兗州，那又是大大不同了。究竟鹿死誰手呢——要推測是不中用的，還須忍耐幾天，看看魯省的戰局如何變化。

專電

隴海路情勢仍無甚變化

※據可靠消息。甯軍再由甯陵方面。分兩路入兵。謀攻蘭封。但主力軍仍未接戰。蘭封情勢亦和緩如前。

宣傳：南京方面言得杞縣圍攻蘭封；北平方面言攻寧陵歸德將得

※有一消息。稱甯軍已重佔領杞縣。反蔣軍被擊敗。現退走陳留。惟據另一消息稱。西北軍與甯軍。現方在杞縣爭持中。但同時。馮治安部。已陸續由鄭州開抵開封。將赴杞縣增援。

※徐永昌部之晉軍。現由蘭封方面。向東推進。

※鹿鍾麟令西北軍宋哲元部。開往隴海路。增厚兵力。加入攻徐州。

※劉茂恩電徐州報告。謂所部已克復杞縣。現陸續北進發。以攻蘭封之側面。

※南京報告。西北軍接連三夜。反攻隴海路以南。但均被我軍擊敗。現向蘭封之西北退却。中央軍此刻已繞道過蘭封。另有一路大軍由杞縣圍攻孫良誠部。前日在杞縣附近與敵軍孫良誠部戰。孫部不敵。被戰軍擊得大敗而逃。是役我軍俘獲孫部三千人。奪得子彈槍械無數。

※北平報告。隴海路反蔣聯軍日來大舉反攻杞德。甯軍節節敗退。西北軍孫良誠部。現由攻縣向睢縣進發。與晉軍孫楚部關福安部會寧陵。歸德不日可克復。

※據外人消息。謂隴海路自經大戰後。因兩方損失浩大。現均力圖補充軍隊。然後再謀第二次大戰。故截自此刻爲止。該路情勢。仍無甚變遷。

一馮玉祥部主力不在隴海路……

一現均集中於平漢路許昌間……

※日人消息。由廿五日起。野雞崗及歸德。甯軍與反蔣軍。均忙碌於補充軍隊。隴海路情形。未有更變。閻馮部之駐紮蘭封以東者祇留有徐永昌部第九師一師而已。至馮玉祥之主力軍。廿刻非在隴海路。已調往平漢路線。現集中於許昌。

北平否認許昌被攻下

※北平否認許昌有被甯軍攻下說。謂西北軍現正與甯軍戰於郾城附近。

晉軍大舉攻山東

禹城方面現有戰事發生
甯軍現包圍青城之晉軍
濟南謠言與起人心皇皇

※晉軍現大舉攻山東。傅作義部現再猛烈攻禹城。同時李生達部由青城方面。陸續向膠濟路推進。目的地在濟南。

※甯軍鐵甲車。現已開抵禹城。以拒傅作義部來攻。

※馬鴻逵已抵禹城。其所部業已與晉軍開火。

※韓復榘屯重兵于陳莊晏城間。以防晉軍側面攻津浦路。

※周村鎮之晉軍便衣隊。已被韓復榘部擊退。

※第一軍團總指揮韓復榘電蔣介石報告。稱所部現包圍青城之晉軍。青城旦夕可克復。

※青島與濟南間之電報。忽然梗塞。一時謠言蜂起。濟南民心。甚形恐慌。或謂張宗昌舊部已在膠東起事。或謂晉軍已到膠濟路。當局制止無效。惟膠濟路火車。現仍照常行駛。

※閻錫山對人聲稱。晉軍可在于一星期內攻下濟南。

※閻錫山決調保安團一師。開往德州。協助傅作義部攻禹城。

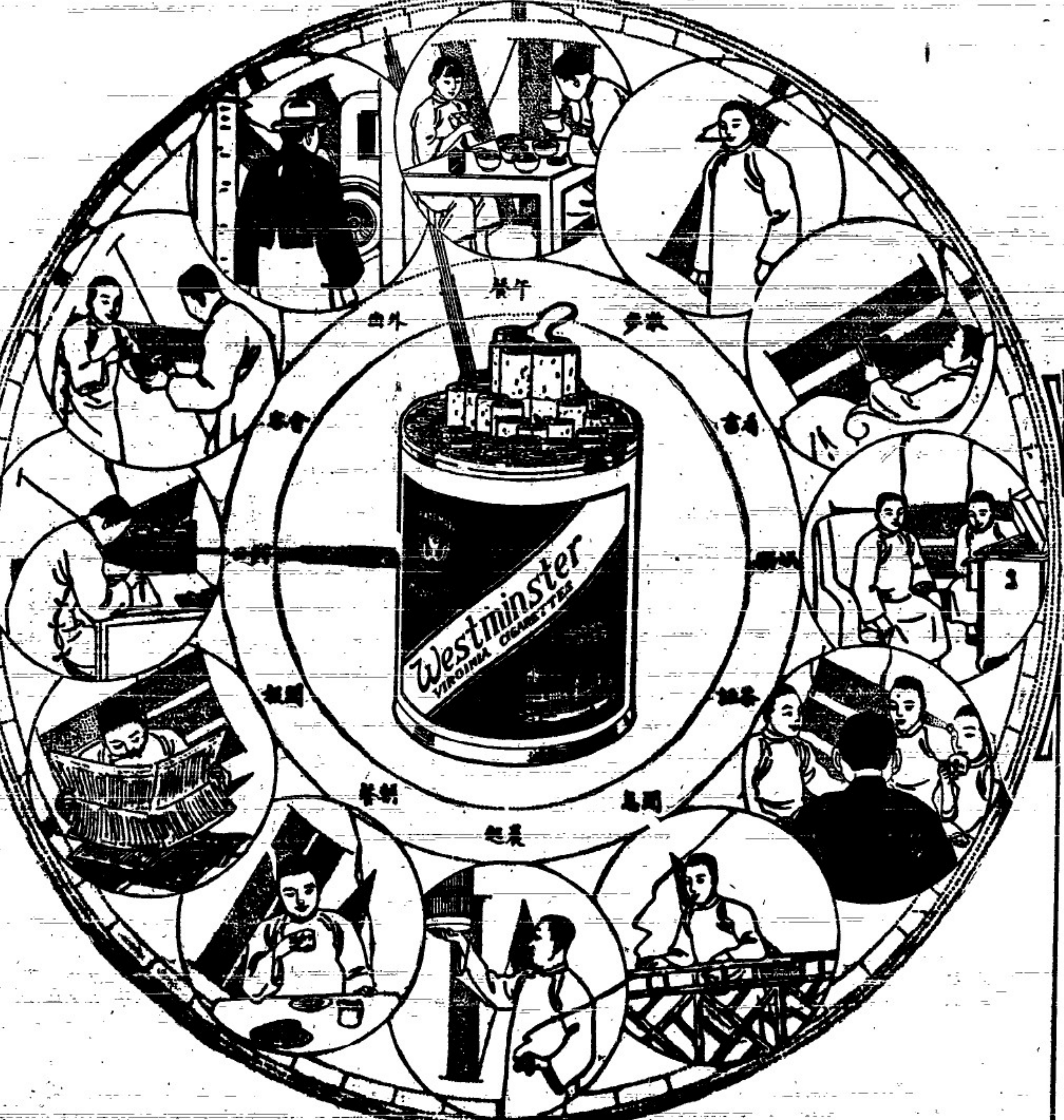
※寧軍飛機隊。現飛往平原方面拋擲炸彈。以搗晉軍後方。

唐生智再由石家莊返北平

※唐生智前日見閻錫山。與閻談論兩湖問題甚久。現唐已由石家莊返北平。決組織第六路軍司令部於北平。

手牌香煙

即飛手牌



一日之中無時可

This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (China) Ltd.
(Incorporated in England)

本坡新聞（一）

黃瑞棠遺產案

前日續訊詳情

黃瑞棠遺產爭訟。在臬署研訊數次。尚未判決。詳情屢誌昨報。茲者此案復于前日復由按察司史帝芬氏研訊。是日研訊後。卽因該案司有檳城之行。故將案展至七月間再審。茲將前日詳情探錄如後。

首由黃卓波繼續爲原告方面供證。謂被證偵原告係于一八八七年出世。係死者正妻之子。死者其後始來星洲。當死者于一八九三回國息影時。係居于廣州。于是時被與原告與多接近之機會。日見款熱。被知其名爲文媛。在死者家中。僅有原告爲文媛。更無別一文媛。在此案發生之前。從未聽聞原告係螟蛉子。至被告則彼以爲係存喚出償者。約七八年之前。證人得知死者之家產須均拆。死者家人前往邀證人從中調度。以是彼卽赴其家。是時死者之第四及第五孤孀亡。衆弟被告及原告均在是。經一度調解處辦之後。大衆均同意於均拆條件。被告得五分之三。原告得五分之二。其中并將某項特產撥定撥給原告。被告亦願交交二萬元與原告。以完成其所得之業份。香港之屋歸原告。廣州住家屋。則由死者孤孀出租與人。當時並同意由公共遺產中提出一萬元。與二遺孀均分爲贍養之資。但并未照交。因是年無款故也。以是卽將上述情形。訂立分單。由原被告簽名。各執一紙。以示不得異詞。

主審官問。該分單現在何處。原告律師曰。余等尚未找得。但被告身矣口不認有是種分單。

被告律師曰。余等則謂被等與余等簽立該種分單。但余等逃出謳局不加簽名耳。

本由原告自行上庭供證。供名爲黃仲和。係黃瑞棠之子。其父死時尚有四妻及三子尚存。被之生母與珍香。爲其父之結髮妻。係較其父先死。被告之母爲二妻。及其生母死後。被告之母乃爲一家之主婦。被出世於廣州。係數個月大時卽爲其父帶來星洲。及十兩三歲時被乃返廣州。其二則約於二年後與文紀回返。被等是時乃共住於廣州住家屋中。其父生時卽與被完婚。但被告結婚又先於被。兩人婚禮都在住家屋中舉行。事後則各居一間。被與被告在廣州不同學校中讀書。及至被十七歲被告廿二歲時。始同往香港讀英文。再後則證人返廣州助其父處理事務。其後其父令被告來叻視察當地產業。其父死時。其母位應母均在廣州。被等商議在四遺孀尚存在時。勿將遺產分析。由原告及第五遺孀管理在中國遺產。由新嘉坡香港及廣州所得屋租。用以維持家庭及各人費用。當被告回廣州時。卽將在叻遺產所得餘利交諸第五遺孀。證人以是乃知被告經領得在星遺產管理權。

主審官問。何故將餘款交諸第五妾而不交諸其他二三四遺孀。原告答謂當時第五妾年紀輕而能幹。而二三四妾年紀已太老。咸經由第五妾負責管理。遺產之總值約爲拾一萬一千元。惟被告指定彼之份有產額實四萬九千元。證人可得香港一屋值洋一萬五千元。廣州兩屋抵值現銀二萬三千元云。

希巡捕官昨晨首程返英

尼戈路局長已奉令署理巡捕官

沙總巡捕巡官兼D E兩區局務

本坡警察中央區署巡捕官希剌利。自由英國南來。辦理警政。歷有年所。希氏離國日久。思歸念切。特呈請給假六月回國省親。藉與父老共話桑麻。業奉上峯核准。概情早誌本報。茲悉希氏已於昨晨趁英國輪船首程西旋。當時一般親友僚屬之往送者。頗形擁擠。咸有依依惜別之狀。

餞面汽笛作鳴。該輪遂啓碇離叻。歡送者始各分道而歸。關於希氏假期內之中央區署巡捕官一缺。以現任D區丹戎巴加局長兼轄E區東陵局長尼戈路氏署理。昨經到署開始視事。至遺丹戎巴加東陵兩區局長職務。現尚未委任接充。暫由沙總巡捕官兼攝。

安南人越獄逃出後 冒險憑木飄流抵叻

★歷程廿二日方得登岸

★法領將二人交警看管

昨日有安南人二名。聯同投赴駐叻法國領事館。謁見法總領事。據謂被輩由越境之 Condore〔譯音高干兮〕島監獄逃出後。乃憑大木一方。沿江順流而下。冒險出海。隨波逐流。歷時廿二日之久。含辛茹苦。始飄流抵叻。因在汪洋大海中。日曬雨淋。遂致染病。登陸後。旋進醫院留醫。現方痊愈出院。惟人地生疏。無從謀生。處此經濟壓迫之下。而人生三大要素。均未得解決。法總領事聆言。以此事殊屬可究。經卽據情用無線電致法越政府報告。並請示處置辦法。隨將該二人送交中央警署暫行看管。一俟奉到覆電后。便可將之併行押解返越辦理。

入屋行竊兩巫人相繼下獄 私買贓物一閩人受審公庭

本月廿八號卽星期三日下午十二時半。第十號碼差什戍邏經牛車水。馬來人兩名。一名希巴。年廿三歲。寓丹戎巴葛。一名毛瑤密。年三十五歲。寓東陵律。昨日控于府署正堂。謂其與有人屋行竊下列物件。一。本月廿八號。潛入淡申律門牌十一號。竊去歐人碧克氏留聲機器一架。皮袋一個。包鈸一把。及衣服等。二。本月廿六號。潛入釜錦律電力分局。乘人不覺。偷去工部局所有之滅火機一個。鐵鏈一把。三。本月廿六號潛入佐治律八十一號。竊去歐人阿頓氏電器木燈二個。鐵二把。入號木櫃一個。四。本月某日。潛入芽冶第廿三條巷工部局之工務部內。盜去照身鏡三面。書籍兩本。另有瓷器及玻璃器等。當審訊時。四號辯差上堂供證畢。大偵兩被告分別審問。均承認有罪不諱。并供出所竊贓物售往何處。法官威爾邏氏聆訊畢。以被告等屢犯竊案。實屬罪無可逭。非予以嚴懲。不足以警其餘。遂判每人苦監四個月。期滿出獄後。須受警察監督行動兩年。

閩人李亞白。在本坡喇律五號開設收買舊料生理。本月廿九號晨七時三拾分。被探長賽迎氏率拾號及拾八號探等到其店內。搜出上述兩巫人竊贓之一部份物件。卽將李某拘回探房。昨晨入控于府署正堂。控李犯私買贓物。及未領有政府牌照私開此舊料店兩罪。法官略事審訊畢。責令下月六號再行提訊。

★　★　★

今日遞解大批要犯出境

▲當局派監督官度美領隊押護▼

有七州府各埠當局先後解來叻之學匪要犯等計要犯九十餘名。今日乘鳴家號船大馬號遞解出境。政府當局已派定本坡中央警署警官度美親率華探員及印度武裝警察一小隊。隨船沿途押護。以昭慎重。抵港時。則由香港警署派輪將此批人犯運載登陸。暫行押留。以遞分別將之配回原籍。

瓊探恃勢凌人被革職

●莠草應去—害馬當除●

——總巡捕官維持律紀——

大坡哥羅士街仁仁俱樂部。本爲坡中閩籍僑商所組織。以爲公餘休憩。前日突有第十七號瓊籍偵探陳錫進（譯音）。闖進部內。挾其微嫌。遂將部中某某二閩商痛毆。該二人不甘被辱。迫後乃前赴警署。謁見沙總巡捕官。指控該探恃勢逞兇。請求按律辦處。總巡捕官聆供後。不禁駭異。以陳身爲探員。胆敢知法犯法。魚肉良民。當由事主指證確鑿。啓無可辭。隨向該探嚴加申飭外。卒以莠草應拔。害馬當除。免爲警探聲譽之玷。因此特於昨日拾號下令將之革職。以肅紀律。而儆效尤。

下屆三州府議政局會議 將移在檳城大會堂舉行

定期七月七日

聞下屆之三州府議政局會議。爲期于七月七號在檳城大會堂舉行。許夫議政局會議之在檳城舉行。參多年前曾試過一次。今忽有此決定。令人深爲詫異。本坡方面之局員。若出席該會議。須乘輪約兩日始達北上之時間。于星期六日七月五號。下午乘搭晚班郵船或搭車離叻。至星期二晚方能趕到。以該故局會議之移往檳城舉行。其費用約須耗二千元云。

火星飛舞

巫警察鳴鐘告警

消防隊空跑一遭

昨晚八時左右。牛車水十敏街八號某酒樓。其廚内實出屋頂之煙通。因積存炭屑過厚。以致著火焚燒。火星隨天飛舞。其時警察崗位之巫籍警察睹狀。急將第一一號火警鐘。玻璃敲破。向中央消防局告警。旋派出水龍二輛馳至。惟火燄已熄。除飭隊員返局。各隊內察勘後。隨卽收隊返局。然當時附近居民聞警馳觀者。大有萬人空巷之勢。而交通亦爲之中斷。未幾卽恢復原狀。通行無阻。

今明排球戰訊

★★今日女事對中華 明日文昌對華中

今日爲華排球聯賽女子乙組最後一次之競賽。與賽者爲女事對中華。至明日則爲華排球聯賽男子甲組第二次之爭決賽。由與賽者則爲文昌對華中。因該球藝甚佳。想今明兩日下午五時賓燈道上又有一番車水馬龍之盛況也。

派探破獲私運軍火案

●縮彈并獲一人被拘

●今晨已解法院控究

●官判被告入監兩年

昨日下午四時許。偵探局據線報稱。有由紙洲開來之暨度輪船。泊於丹戎巴葛碼頭。其船員有私運軍火情弊。該局特派出探長暨屬士等數員。携線引線。及抵目的地時。叙有一巫人船員下名希路彬者捨舟登岸。該線人卽指其爲嫌疑之人。探等乃上前執行搜查。隨在其袴中抄出曲尺手槍一桿。連子彈數發。又手槍二桿。子彈二盒。約二百枚左右。遂將人物一併拘押回局審理。今晨經將案呈解地方審判廳。控以私運手槍未領警察執照之罪。經正堂法官訊確。判處該被告入獄兩年。槍彈沒收。

★　★　★

印人虐待牲畜

入苦監陸星期

沙朱禮者一北印度騎人也。畜有摔乳牛五十餘頭。居於馨花巷路牧場中。此次因有牛一頭患病。沙氏不加調理。任其挨受痛苦。以至於死。其心腸殘忍。實與禽獸無異。可想見。此舉爲本坡牲畜保護部之稽查卜勒京氏偵悉。乃控以殘忍之罪於第二警庭。於前日由法官咸廉氏提訊。以沙氏殘賤忍死牲。不可理喻。判入苦監六星期。

昨首開訊時由法庭監督卽照控。首由工部局獸醫官乃亞氏供稱。昨拜四日接得報告。卽與牲畜保護部稽查卜勒京氏同往沙朱禮路替一號牧場內勘驗。望見一水牝牛臥斃場中。身上遍以雜草包。禁觀死屍則瘦弱異常。有骨瘦如柴之概。經查驗明確。此牛生前患病甚重。卽着令證人等訊問被告。是否患病而死。抑患何病。證人謂。依彼視察。則該母牛患病定經有一星期之久。且其病狀必係痛症。被告當能明該母牛受痛情形。設將此牛向證人報告。彼將該牛載往牲畜治療所以治療之。

被告開放謂該牛主人。當時如該牛受病時。被卽請手調治之。該牛因痛苦掙故。倒轉地上以減痛苦。因此誤使身上受傷。

法庭監督問被告知否本坡有牲畜治療所。證人答謂被告亦知本坡有牲畜治療所。但以爲該醫等當不能醫治該種病症。

問。假你有人因痛苦而轉地上。你將何云。答。余將盡被往醫生處求藥。

問。然則對待畜類。何故不如此。答。余不知應以待人之道待畜類也。被告又謂被會竭力醫該牛之疾。但因病重以致不救。

法官宣判之日。你之所爲盡力使牛生存。乃任其憔悴於烈日之下。上述。以虐待牲畜蹂命斷被處六星期苦監。可見殺之良。害類。無殺不至。然四人猶如何不。誠有感。

●無獨有偶●

虐待母牛之 入獄印人不嫌寂寞

又判入苦監六星期

除上述一案外。復有一宗同樣虐待牲畜。同爲北印度人。同被判處入苦監六星期。於前日在第二警庭由法官咸廉氏研訊。

案由工部局獸醫官乃亞氏陳述案情云。本月三十下午二點半鐘。往東陵律牛場中。見一母牛橫臥地上。奄奄一息。喘喘不已。且不能轉動。因其背骨因壓斷折而致此。蒼蠅正滿集。吮股。證人當時以該牛正患驚症。乃以赤喉之。殊料貴過意三約。證向被告該牛何時患病。被答謂如是者已有日許之久。給此病牛者。乃令前該牛者名顯。以爲藥之物者。係該牛來人。無牛係某某家從高處墮地下。致折斷背骨。被不知爲何牲畜應治其所以給寄云。法官聆畢。以被告虐待有據。著處判如上述。

湯湘霖告退總匯報職

開本坡總匯新報之湯湘霖君。已告辭該報編輯職務。其所占有之股份。亦經請退回。今天爲交代之期。總編輯者由職者。而有一人。乃該報之周君領導云。

電影新聞兩則

中華今晚映俠盜軍[illegible]

[illegible]

領館來件照登

★外交部頒發出國護照暫行辦法（五）

第七條　外人請求簽證護照者應填寫請求簽證護照事項表兩份並繳下條規定數目之簽證費各國使領館予簽證時應附具簽證三聯單以一聯並事項表一份徑報外交部備核一聯報使館總館存查一聯並事項表一份存館查考「其在使館簽證者並將三聯單帶回」

第八條　駐外各使領館所收簽證費應比較各該國駐華使領館簽證費

第九條　入本國國境持有外交護照或官員護照者駐外各使領館對予請求簽證護照者如查有攜帶違禁物品請華服拒絕簽證其在簽證後發覺者應通知該外人入境究辦之

第十條　本國人民未領護照或持照逾期者及外人來華未經中國領館簽證者應由入境海關扣留究辦

第十一條　駐外各使館辦理國籍護照及外人來華簽證應于三個月時期將請求簽證事項表簽證聯單送回外交部所設各處註冊所部並

第十二條　准于各費內撥出百分之二十爲辦公費　辦理護照及簽證之駐外總使館如有自印發護簽證不合

第十三條　法辦法之簽證應予懲究　本辦法如有未盡事宜得隨時修改之

第十四條　本辦法自公佈日施行

（完）

國內要聞 二

閻馮鄭州會議後之軍事形勢

△鄭州會議結果極完滿
△鹿鍾麟對記者之談話

鄭州五日通信：隴海坐軍總司令閻錫山：於四月三十日晚離太原：赴新鄉與馮玉祥晤面：同時對黨務軍事問題作一總解決．記者因此次閻馮晤面：與時局關係甚爲重要：遂於三日晨出發：中途在石莊稍事勾留：至五日晨九時始抵鄭州，茲將所得閻馮會晤情形：及沿途所見所聞：詳紀如左：

★平鄭途中　記者感於平漢交通之痛苦．於星期五（二日）購平漢南下之特別快車票：該次車因北上途中誤点關係　於來由北平開出：竟已誤點十二小時．改於三日晨九時半開行：以致搭客極爲擁擠：並有不購票而登車者：車中秩序紛亂　及抵石家莊後：則已誤點二十小時：搭乘該車之旅客，莫不怨冒曰特別慢車：記者抵石家莊後：寓於正太飯店：當向交通機關剌詢閻總司令行程：據車站得新鄉電報　閻馮專車業由新北上：計程夜內可到順德：而不料閻馮兩氏竟去百泉：記者因急於探悉一切情形：遂於四日晨五時乘十一次車南下：該車僅有客車兩輛：餘者係爲車頂上特別座位．及敞車而已：車過順德時：第三方面軍孫楚第一軍：業將三列車出發．係開往歸德一帶：參加隴海路戰事：順德城內外留有步兵騎兵各一團維持防務；車至磁州：該地之三方面軍一旅：徒步向大名開拔．至河南境彰德：突落大雨：間有冰雹：一班乘敞車搭客：均淋落湯雞矣：

★閻馮會議　記者既抵鄭州：午間向閻馮兩方隨員：詢以閻馮晤面情形：據稱閻總司令此次邀馮面議．係早已決定．閻總司令離井之時；馮早已過河：馮過河時：除鹿鍾麟三五要人外：餘皆不知：因馮係搭乘兵車北上：沿途亦無人注意：方抵新鄉下車後：駐站警察始識告閻與安軍．馮衣藍布中山服青島布鞋；精神極佳：至二日晨一時三十五分：閻之專車始到新鄉：閻即下車與馮握手：閻當邀馮上車談話：促膝密談：約有四小時：時東方破曉：馮邀閻至衛輝百泉：視該地風景：專車於二日晨十時由新鄉北上．上午十時抵衛輝：閻馮同乘太原一號紅牌車赴百泉：僅帶隨員兩名：與駐百泉之梁滋漢王鴻一會面；午間在百泉村政學院午餐：飯後與閻游覽風景：閻對百泉風景，極讚美：爭下午一時半：閻馮同乘汽車抵衛輝車站：下午二時半：專車南開：及抵鄭州．已三日下午七時：馮邀閻同赴碧沙崗烈士祠暫住：該祠爲馮玉祥所造：距鄭州約有五里：內部構造：與北平之中山公園甚相彷彿：鹿鍾麟孫良誠石敬亭亦赴碧沙崗謁閻：

★協商結果　閻馮在新鄉面談時：閻曾將個人對於黨政軍解決方法與馮討論．馮顧個人毫無成見：祇要能於民有利：任何皆可以辦：據某要人談：閻馮當時協商政治．馮力謂閻放手作去：個人絕對服從●閻已決定從速組織政府入手．閻與馮約定：同晉後：即赴北平：軍事問題：閻允撥三部份軍隊　開往前線作戰：限五天以內：各軍開始積極行動：由馮指揮　三四各方面軍：尚至必要時即至開封督師：至黨務問題：閻意服從多數人意見：一俟汪精衛北來決定．軍事預定本月十五日可下總攻擊令：閻因與馮晤商極爲圓滿．故暫留鄭州：親自視察軍隊。鼓勵士氣：

★鄭州狀象　鄭州市內情况：車站一帶停有兵車十餘列。站內懸掛歡迎閻馮白布．車站一帶駐有西北軍：共有三團餘人：每人臂上均掛藍邊白布一方．上書「奉張公道」四字：鹿鍾麟住市內隴海花園二十四號；孫良誠司令部．設於第一區隴海公所：市內各胡同口外駐有士兵多名：軍事運輸極忙：全市充滿軍事氣象：西北軍士兵均衣新發軍裝　精神甚好：每人胸前亦掛有手榴彈三四顆不等：隴海空閒司令部　並辦　行營日刊：紀載本市新聞：日來當軍飛機：時駛至鄭州附近擲炸彈：本日鄭州衛戍司令部貼出安民布告地方緊榮尚能勉力維持：

★訪鹿鍾麟　記者於今日下午一時赴隴海花園二十四號謁閻第二方面軍總司令鹿鍾麟．鹿氏因與徐永昌參商洽要公：派參謀長秦德純代見：據所談大概如閻總司令與馮總司令晤面：所商結果十分圓滿：閻總司令決定日內分赴許昌開封一帶閱軍；暫時尚不返太原。樊鍾秀於昨夜專車抵鄭　下榻國民飯店：即晚謁見鹿鍾麟及閻馮：表示絕對擁護閻總司令：閻在烈士祠接見樊鍾秀時　樊爲恭[illegible]：談至此：鹿氏送客出　記者趙[illegible]：詢以閻馮會面以後：軍事情形：據稱總攻擊令大約十五日以前頒發；現在各路軍已開始猛進：歸德以東方面．已發生小衝突：孫殿英現在亳州：所部實力在五萬人以上：目前與當軍接觸者爲該部軍隊；予已密令在前方各軍：向推備之目的地出動．預計一星期內可以集中完竣：屆時戰局必有一番新發展云：

△閻往許昌　第八方面總司令樊鍾秀：於晚由許昌抵鄭：向閻報告所部駐防情形：閻已允充分接濟；今日下午四時：閻馮在烈士祠內宴請樊氏：並邀總部人員作陪：至下午五時：閻忽傳令衛兵備開：第一次命令下後：至五時卅分．閻衛隊全部由鄭站南開：閻所乘專車共有十六節：至六時三十分：閻偕馮玉祥樊鍾秀登車赴許昌．擬於到許後：即召集各部上級官佐訓話：約今晚十時左右可返回鄭州　現在車站一帶：佈滿衛隊．又據總部確息：樊鍾秀部已準備由許昌前進，讓西北軍接防西北方面；西北軍方面決派[illegible]鳳樓師長接防：黑水分河鐵橋尚未修復：就各方面觀察；閻對軍事確下一大決心：本日二方面軍開往隴海路者約有三師：第四方面軍總司令石友三；茲奉令向魯境前進：所部先頭部隊．業將濮陽佔領：平漢線正面王金鈺部在明港確山：尚無接觸：又馮之第四路總指揮宋哲元：日內即向南陽出發：所部向鄂北推進：

何赴前線視察

△第三軍團出發信陽
△徐源泉黃振興同行

漢口通訊：國民革命軍討逆軍第三軍團總指揮何成濬；於本月十日　率該軍團指揮部人員[illegible]赴信陽：本人即轉往螺河視察陣地．俾便於指揮各部：進剿討伐：平漢綫不久恐有戰事發生：茲將何氏出發情形：敘述如下：

本月拾日下午七時：何成濬偕同行之第拾軍軍長徐源泉及歡送者：由第三軍團總指揮部分乘汽車：直駛大智門火車站．沿途警戒森嚴：由第拾三師七拾七團第三營與中央憲兵第一營負責．當汽車抵站時：十三師暨省市政府軍樂隊之樂聲大作：何氏身御灰色軍服：立於樂聲中登車：其先行車者：有第三軍團參謀長陳光祖　秘書長華覺明．暨該軍參謀等處人員暨警務團一團：同行之兵站總監部黃振興亦已先在；待七時一刻：汽笛一鳴：何氏遂與歡送者何雪歆：夏斗寅：劉文島等握手而別：省市黨部各委員省市政府各廳長各科長各軍長各師駐漢辦事處長及民衆團體代表共約五百餘人：亦點首舉帽歡送：此行所掛車輛共二十有八　何成濬於臨行前將省指揮部係往信陽：何徐黃三氏則直赴螺河：府主席驗交吳醒亞代理：另委張貫時爲該軍團駐漢辦事處處長：復以省府主席名義：發表留別湖北同胞書如下．成濬無似：忝主鄂政：年來戡定叛逆：不遑寧處．於今年二月始克就職視察：環顧吾鄂：浩劫頻極，瘡痍滿目：方冀殫策殫力．矢忠矢勤：以察吏清匪爲目前治標之策：以實施訓政爲永久根本之圖：耿耿孤懷　諒爲我全省父老兄弟姊妹及在鄂諸同志所共諒者也：詎意天不厭亂：叛逆復興：閻馮兩逆：野心靡戢：自外生成：乘大亂之初平：竟稱兵而犯順：吾鄂當兩北要衝：爲首都屏藩：成游擊國家，多難；謀桑梓之自衛：身膺重寄　責無旁貸：深維戡亂方可以蘇政：定國即所以救鄉．此今日奉令出發：劍履靡息：不敢稍安不能自已者也：惟是成濬出身之後．所有全省政務：編賴我在鄂諸同志辛勵精神：互相團結。協力共濟　勵臻上理：救國救鄉：匹夫有責：在諸公同義　後人，在下懷則稱願共勉：至於匪兵安忍之徒．終歸覆滅　遇唐前事：不待遠徵　凡我全省父老兄弟姊妹：務望鎮靜順逆：各安其業：勿爲反動勢力所脅迫．共黨邪說所麻醉：固我後方●剿彼兇頑：此尤何成濬臨別殷殷掬誠相告者也：

此種奧妙補酒
曾給我身體的
強健
「一」
君記得我如何衰
病。無精打采的
去享受人生的快
樂嗎？後來一位
知己告訴我。那
「夏露氏」之効驗。
果然竟由這奧妙
的補酒。把我恢
復健康呢。想君
亦必愛這滋補的
酒罷。因此酒曾
由全世界的醫生
及病者力為介紹
。已三十年了。
常飲之。則君必
可常得強健也。

Hall's Wine

夏露氏補酒効力之大無與比倫
贈送酒杯每大樽的酒皆配有一特殊之水晶酒杯奉送購者
各上等酒店及藥店及新嘉坡及檳城之東方菲洲「馬來也」有限公司等處皆可購得
唯一主人英京倫敦士桑芬斯甯士有限公司

EASTERN UNITED
ASSURANCE
CORPORATION, LIMITED.

聯東保險有限公司

石叻麻六甲街門牌三號〇三樓

中國人之保險事業應惠顧中國人之保險公司敝
公司之設係完全保水火險并厚託車各種損失賠
償快捷公道保費低廉使僑胞財產永固區區保險
費吾僑商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

正副主席　薛中華　王顧池
董事　余應林　許山寅　李採瑞　麥西里亞夫　黃北琁　殷寶村　邱庭甯
總司理　孚范
副司理　L G 贊臣
司理英文兼秘書　H H 贊臣

清導丸調和腸胃使君康樂

旅行良伴

無論遊覽旅行公幹旅行或過香旅行清導丸均是良伴此丸中肝淨滑調
胃兩腸服之不特可免暈車暈船之苦飲食不合之瀉即對於頭痛頭滯疹
肺管口苦嘔瀉嘔吐肝火痔瘡赤痢消痰之神效且藥性和平無練瀉較痛
之弊裝璜輕便無攜帶累贅之勞其原料純係植物製成故藥素均宜僧俗
供合是誠行篋中可須臾離之要藥也
遠東總發行是架披拿康士醫生藥局　各埠藥房均有代售

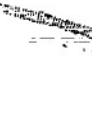
助肺呼吸香膠

此膠能消滅肺部滯積之頑痰，潤肺順氣，故有平喘止咳之功，不論新久咳嗽，氣急或痰多諸病，服之立見奇效，雖致命之肺癆，服此膠能指日痊愈。

氣急上升，命在旦夕，服此香膠，平喘順氣，永絕病根。

咳嗽多日，兩脇震痛，服此香膠，一瓶未完，其咳立止。

每晨頑痰粘喉，力竭難吐，服此膠數天，吐痰極爽，連服數瓶，頑痰絕跡。



肺癆潮熱，咳嗽咯血，服此香膠，止咳止血，潮熱退而沉疴立起。

每盒大洋二元

上海四馬路五洲大藥房發行

總代理處　吡叻怡保　庇能太平　會豐號商店

國內要聞　三

滬江零星的消息

共產黨內閧：上海共產黨：近有幹部派與反幹部派之爭：幹部派之機關報名叫「十月」：反幹部派之機關報名叫「我們的話」：他們互相在報上攻訐：極爲熱鬧：最近且進而爲互相告密：借刀殺人：計更毒辣：日前藝術大學所拘之學生五人：完全屬於反幹部派的：因此反幹部派又謀報復：日來共黨的機關被破獲的已有十餘起：都是他們告密的成績；反動報又多兩家：時局混亂，反動報應運而生，前有西山會議派之江南晚報：改組派之革命日報：今又多一家國家主義派之公民日報：背面虎兩種：他們都恃租界庇護：神出鬼沒：極難破獲：江南晚報：用日人名義設立：根深蒂固：已有四年歷史：革命日報：前月因印刷所被人發覺：曾停刊一星期：但今又在馬路叫賣了：

公共汽車軍工潮：公共汽車工人因要求加薪罷工：忽已半月：資方對工人所提條件：置之不理：態度極爲強硬：日來竟僱用白俄充當司機和賣票：初試行時：無人敢乘，因恐罷工工人加以阻止行駛：或搗毀車輛；或毆打乘客：試行一日即止：最近公司則在汽車四周加以鐵絲網；並每車以一武裝印捕保護：但乘客尚寥寥；因白俄司機不熟練：言語不通，且車資無論遠近：均索銅元三十枚：故人人不容乘也：至罷車罷工：雙方各走極端，短時無復工可能：

五卅家屬會之糾紛：五卅家屬會領得工部局撫卹金十五萬元：分配死難者每名二千元：受傷者每名五百元：但家屬領款時多打得一個對折：現有羅文良（火旁）者因領款數目不符極憤：已委伸晨垣律師：控狀控訴該會主任胡長生以侵佔罪云：五月九日寄自上海：

國府令行政院外交部文

▲爲批准中日關稅協定：：

國府近爲簽定中日關稅協定事，特訓令行政院暨外交部云，爲令遵事，案據立法院呈稱，爲呈請事，查本院於五月十日第八十八次會議，關于委員衛挺生王用賓劉克儁陳長蘅馬寅初邱元冲等提議中日關稅協定第五條，規定本協定應自簽訂之日後第十日起發生效力，爲違背國民政府組織法第廿五條第二項之規定，應遵照統治權行使規律提出質問一案，當經外交部次長李錦綸列席，報明報載中日關稅協定第五條文字與文原相同，即行決議，一函請行政院速將中日關稅協定一案送院討論，二於本月十二日上午九時開第八十九次會議，討論中日關稅協定案，并請外交部部長列席，隨即錄案函達行政院，嗣准行政院第一九零號咨，抄同外交部呈文，中日協定及附件，簽訂中日協定，兩方代表會議錄，中日協定英文本送院，又准國民政府文官處第三一七七號公函開，奉國民政府交下外交部呈，爲賫具中日關稅協定及附件會議錄，連同批准書各壹份，請鑒核依法批准，並用御璽，仍予發還一案，奉批交立法院迅速議復等因，除函復外，相應抄錄原件，函達查照辦理，計抄送原呈一件，檢送協定及附件四件共二本，會議錄批准書各一分，辦畢仍祈檢還等由到院，即於五月十二日開第八拾九次會議，由外交部部長王正廷列席陳述意見，當經議決，一付法制外交財政經濟軍事五委員會同審查，由法制委員會召集，准本日下午三時開會，并依立法院組織法第十七條之規定，請財政部部長列席，二本案准拾二日下午審查完畢，於十三日上午開第九十次會議提出討論，現經依照上列議決案審查完畢，具報前來，再於五月十三日開第九拾次會議，當經議決，認爲該協定第五條係指呈奉國府批准。其效力發生之期間。雖語過用于省略，尚無透礙，稅率各點，在相當期間內亦屬可行，應予通過，惟對於第五條用語，應鄭重聲明，此後不得有同樣之疏忽，以杜流弊，又請令主管機關，此後應注意國民政府組織法第廿五條第二項之規定，以明責任，再該協定附件四，整理無擔保不足之債款，於召集債權人代表會議時，尤應注意本黨對外政策第四第六兩條之規定在案，茲僅錄案呈請察核施行等情，并檢同中日協定及附件四件，共二本，會議錄批准書各一分，據此，當即提，本府第四次臨時國務會議，經決議，一協定通過，予以批准，二關於第五條本協定應自簽字之日後第十日起發生效力之文字：應訓令主管機關：以後辦理國際事件不得有同樣之疏忽：並應由主管機關切實鄭重聲明；以杜流弊：叁：其附件：四：交換照會所載之事項；應訓令主管機關，將來於召集債權人代表會議時：尤應切實注意於本黨對外政策第四第六兩條之規定在案；除關於批准協定事項另案指令外，合行令仰遵照辦理具報：此令：

張桂軍有攻取贛省消息

△蔣介石急調譚毛兩師返贛

△陳濟棠擬派蔡蔣兩部赴援

△前鋒部隊有已抵株州之說

香港通訊：張桂軍此次放棄潯貴，實爲預定之計劃；但爲愼密起見：一切軍隊移動：俱極密異常：故外間無從探悉：至五月十日左右大隊已移至湘桂邊境，龍虎關一帶，粵方以爲張桂軍不敢戀戰，近調大隊攻潯　及入潯後　不見該軍蹤跡：始知中計：張桂軍之放棄潯貴：其嘯補目的：實由粵之小北江入粵　陳濟棠聞報：急行退兵回粵：并電三水　淸遠：四會等縣長：趕籌糧米：趕築車橋：準備固守廣州：又一目的：則假道湘省入贛：張桂軍原與湘省何鍵有聯絡，俟大隊全數開入衡州後。會同湘軍：即進取贛省：最近湘軍陳光中部：忽然撤開抵達永興一帶者：其作用即與張桂軍聯絡也：同時贛邊之金漢鼎部：原擬入粵　最近已全部開動：向湘之株州進發：俟三方面大軍會合：即大舉向贛省進攻　但另有一說：則謂張桂軍之目的：實係進窺武漢云：

△又訊　張桂軍自放棄潯貴後：即退入柳州：初擬取道入湘南：協同何鍵出兵：進攻武漢：嗣以馮玉祥軍已迫近武漢：指日可下；乃變更計劃：改道入贛　查該軍大部，現已抵達藍山：臨武：準備由桂湯衡州：資興：入江西：先取江西以絕武漢與南京之聯絡：蓋贛省各軍，早已反蔣：該軍入贛：可無問題：一俟克復南昌後：即取道安徽：而攻南京。贛省[illegible]訊：乃急電南京報告請派兵入贛．蔣接電後：除電令五十師譚道源部　尅日開贛省外，並電令粵軍第八路陳濟棠：粵省府陳銘樞：派兵協同譚道源部援贛：譚道源奉令：已令各部由梧州返省：查該部一四九旅岳森部．十九日下午四時抵省：駐石圍塘：工兵砲兵特務營等營：昨日十時到省：十八師五十三旅王捷俊部：今日可抵省一五〇旅羅霖師部：明日亦可抵省：該部俟完全到達廣州後，即開拔赴韶：由南雄入贛，陳濟棠己決定派蔣光鼐，蔡廷楷兩師：偕同譚師入贛援助：現蔣蔡兩師已準備赴韶云；

△又訊　張桂軍離潯後：決定假道湘省入贛：聞先鋒部隊已抵株州：金漢鼎部之章杵周志羣等部：聞與桂軍大舉入贛：還日更爲活動；蔣軍之譚毛兩師：形勢極爲危急：贛省府主席魯滌平：迭電蔣告急：請派軍隊赴援：蔣已電調：譚道源部立行回贛該師岳森旅奉召：已於拾九號午後六由梧抵省　駐石圍塘：以芳花地芳村一帶：王捷俊旅：昨午乘廣三車下：午夜六七時．方能抵達廣州：毛王兩旅回粵，原擬由粵漢路車赴韶：轉往贛南：聞贛南方面：已入討蔣軍範圍：無法衝過：現改由水路赴南京蔣當總部：已派輪來粵載運：一俟輪到廣州：譚道源部毛王兩旅赴贛：但連日粵桂湘邊境；非常緊急：兩陳以討蔣軍突然攻粵：特着蔣光鼐蔡廷楷兩師：開赴北江防堵：蔣師張褒旅．昨晨已由黃沙乘粵漢路車開赴英德：蔡廷楷師要今日方能回粵：亦即同日開赴：北江風雲緊急：足見一斑：韶關英德機場：由航空處派副官劉友滄前往清理：因日久沙泥堆積：如邱如陵：劉乃多雇苦力：趕行挑運：三數日可以竣工：屆時由航空處派機前往偵查戰情云：五月廿一日：

'PHYLLOSAN'

飛羅仙

使諸君充滿着生機的精力倘有感覺虛弱精神抑鬱不能專心于工作及不能享受人生之快樂者

請即日服「飛羅仙」于兩週內當可于工作中發見新精神也

「飛羅仙」能使全部人類的組織恢復其青春的時代

癆症

此藥極合使諸君建造人身之抵抗力以拒禦病蓋其功效誠無從藥可與比擬也

各藥房均可購得

價目一元五角及二元六角

該二元六角者有雙倍之量額

分發行者——義利洋行

新嘉坡檳城及支店

倫敦聖約翰巷廿八號天然化學有限公司

生拔膏 Zam-Buk

君曾患有舊傷痛否祈速購用生拔膏此乃希貴草精之止痛藥其驚奇恆久療治的功效已經拯救無數因苦殘疾者矣凡肌膚被濕疹癬疽輪癬毒瘡所腐爛者生拔膏敷之即能顯出其奇異的功效並能去盡皮膚內之病菌且可防止腫痛生膿潰爛發炎即起健壯之肌膚

請速購一盒生拔膏試用嗄！●

各處藥房均有出售

生拔膏乃裝於一小盒內價銀七角半或一元五角各藥房均有出售
新加坡大馬路中英藥房代理

C-4

十九年五月卅一日

自殺的風尚

——留東印象記之二——　小我

自殺的風尙固然不好，然與國民性的關係甚切。假設國民性是儒弱的，自殺必會減少；雖然也有例外的。

日本的自殺風尙，在昔聞之已審。稍遠而著者如文學家有島武郎，尙可說是爲情而自殺。次如芥川龍之芥，亦日本文壇最近傑出的人材。他之自殺緣因，據其友研究云：除却他相信一種哲學，以世間煩惱事如拉圾，人生則永受此拉圾之器皿。欲免垃圾的屯集，則除了把這器皿擊碎之皆無外無他。如此，他的自殺，在日本國度裏是否特殊，吾們不欲武斷；然譽與他國人較則甚罕見。即最近有名外交家佐利分大使之自殺，亦莫不然。我們由此便可覘見日本人的自殺原因。茲就記者抵東後所聞，約舉一二最慘厲者——亦可說是駭人的自殺案如枝：

某翁年已六十八，孫兒三個，子媳均在。一夜，他手持利刃，先把子媳結果了，然後至孫兒們的寢處。他也着淚的老眼，瞥見孫兒們——一個八歲，一個七歲，一個五歲，皆很甜暢地，度着他們的甜夢。他利刃舉着，雖不忍遽即下手，然剎那間在他的想像裡，似有告訴他說：「一齊到天國去罷！這可咀咒的人間太乏味了。倘自己去，而放下這羣小羔羊的孩子們，亦非他們之福，況誰肯忍受其果呢？」這麼着，他終于鼓足着勇氣，一個個如砍瓜切菜地把他們砍死，然後閒情逸致地盤足端坐在布團上，用其殺死各人的利刃，自己也剖腹自盡了。

某婦人年近四十，她丈夫是個當看守者，家計艱窮，尙有三孩可度。她養了四個孩子，長十歲，次八歲，三歲的，最幼是女的才二歲。某夜，羣兒緊攘嬉戲，婦人很溫存地告訴他們說：明早到某寺去散步去。羣兒許久不曾享着這觀玩的幸福了，聽母親說笑不喜形於色，于是個個愉快地入夢。母親坐守在旁，疾首蹙額，口喃喃不知究何。達明早，天還未亮，母親把四個孩子都喚起，穿着衣服，各個人且給他些塊米糕吃，匆匆向某寺出發。至一池畔，池水蔚藍，深不見底，然曉風吹着，微微起了鱗痕。母親將諸兒至池邊掬水洗臉，諸兒哭不辜命惟護，十歲的最先舉行，八歲的背上恰輪着馱他的妹妹，亦相率蹲在河沿上。說時遲那時快，婦人把各孩子都推落水去，自己則悄立一刹，北面家庭，彷彿在向他還居睦鄉的丈夫作別似的，於是撲通一聲，她自己也從深處投下。在這當兒，這十歲孩子，剛巧會點游泳，於是浮到岸邊，聽着他那兩歲的妹妹在弟弟背上，偶然浮出水面的啼聲，他無暇計及利害，終再向前去施救，結果很掙扎地把他倆救起。可是還有個母親及弟弟，他知道這非己所能勝任了，於是急急惶回告訴他的父親，可惜他父親到時已遲，他倆已作溺死鬼矣。

以上兩則並非杜撰的故事，而是最近在東京發見的事實。閱者試想想，他們的自殺原因，即是被經濟壓迫。然據調查所得，他們窮的程度，三餐是具而外，衣服也井非襤褸，祇是拮据而已。似此我國的窮者逗遠不及之，然我國人能耐之，而他們却不能。况他們自求一死而外，並所愛者亦欲死之，亦爲各國自殺者所罕見。記者東渡以來，覺此類頗此的自殺空氣甚濃厚。報上所述，時舉其例而已。其餘情節比較單純者，如某皆婦因貌美又多貲，曾窮奢極侈地享受過，現在忽感着人生乏趣而自殺。某青年在生計掙扎中不願繼續了，約同其母，像散赴某處觀光似的面相將自殺。這些在新聞上差不多每星期都有，眞是舉不勝舉啊！總之，這不能說與他們的國民性無關。

失業日記（續）

天鳳

終於咖啡和花生都喫完，我也不便再逗遛。

「七占。」夥計走近我的桌旁說。

我不好意思說沒有帶錢，却又裝着滿不在乎的樣子伸手往褲袋裏摸。

「唉——，一張紙票失掉了！……」我像煞有介事地把褲袋裏的一條吳汗巾拿出來拂了幾拂，同時眼光往地上搜尋着似的，口裏急促地吐出這句話。

夥計靜默。

「唉——很奇怪：……怎麼辦呢——」我又自對自呢喃着，却故意把語尾拖長，表示很躊躇的樣子。

夥計依舊沉默着。

旁座的人視線全集中我這裏來，也沉默着。

我心裡倒也頗窘，而外表即極力保持處乎其然的鎮靜態度。

「一張紙票放在褲裡不曉得怎樣失掉了，改天帶來還你可以嗎？」我抬起頭向夥計說。

「沒有帶錢！你爲什麼走來吃東西呀！」

夥計拉長着臉。

「那裡沒有帶錢！我不是對你說過嗎，一張紙票不曉得怎樣失掉了，沒有錢誰敢來吃東西，也不是光棍。改天我拿來還你！」

「要是個個都像你這樣入，我們喫咔店也不必開！」他聲音更加高起來了，似乎大有不放我走之勢。「我們店裡是不掛賬的！」他又說了一句。

「難道我真的要來騙你的喫咔不成？你眼睛未免太看錯了！我沒有錢給你，總還有身上這件破衣做抵押，要，我就脫下；不過爲着幾占錢把脫衣給人家未免不妥當點！」我這時確實很想索性把外衣留給他。

夥計仍在盤着那一套。

這時裏邊走出一個約莫十七八歲的侍女來，穿着烏油綢衫褲，留一條辮子，臉兒不白不黑的，一隻金牙在唇角發亮着，其餘的部分我看不大清楚，然而整個看起來，總算是過得去。她擠近我坐的桌旁，用手在夥計的肩膀挽了一挽，眼光投向我身上，說道：

「阿兄，讓他回去罷，紙票塞在褲袋裏確實很容易失落的。」隨又溫和而帶着警告的口吻對我說，「喂，你以後應該小心些，銀錢那裏可以隨便放！……我們店裏從來不曾掛過賬的呀。」

旁座的人有的嘖嘖輕聲地議論着，有的也出聲說：

「大概是拿手巾時不小心，這是怎樣失掉了，這樣事情常常會過着呢。……」

終於夥計的氣也平下來，無精地收拾杯盤，拭桌

子。

「對不住，我改天拿來還你好了！」我低聲說了最後這一句，便挾着小說月報轉身踏出店門。

一壁走，一壁儘在暗笑。同時各種鄙視自己的心理也生了起來。

——友琴呀！你不是天天在咀咒虛僞的社會，咀咒詭譎奸詐的人嗎？然而，現在呢？不也是這虛僞社會中的一分子。不也是還說謊奸狡的大羣中之一個志！呵，你將永遠敵不起自己，你將永遠沒落於罪惡之深坑。你個卑鄙無體面的人呀！

於是我的心較痛着，臉上泛滿羞恥的紅潮。繼而後又想起當才得以解圍脫險，全仗那女英雄的大力：不是得她三寸不爛之舌，恐怕就真的不能不塞衣而逃了！

到了半路，大雨驟至，這時已是下午三點多鐘。我沒有東西遮蔽，只縮着脖子，展大着腳步踉踉蹌蹌地跑，等到踏上一家店外的「五腳架」時已淋得濕漉漉（均水旁）活像落水雞了。

沿着「五腳架」走了約莫半點鐘，剛才收歇，急忙回全美。洗澡，換衣之後，便吃晚飯。

晚上倒在木板上儘想着那喫咔店裏的黑衣女，此後決計常常去看她。

廿五日。晴。

昨夜輾轉反側，不能合眼。那喫咔店裏的黑衣侍女好像老在我面前微笑着。

「阿兄，讓他去罷，紙票塞在褲袋裏很容易失落的。」

「喂！你以後應該小心些，銀錢那裏可以隨便放！」

這多聰明，多誠懇，多可愛的兩句話，依舊反復着縈回於我的耳際，使我不由得暗自微笑起來。而一縷羞慚的哀情也從而萌生。我心想：假如有機會的話，我決定把那天的實情告訴她，就使她聽了會不高興，我也還要告訴她，——我的良心叫我應該這樣。但怎能有這種機會呢？像我：

我滿希望着和她在夢裡相逢，自然，這便是實際上「求之不得」呆想而可憐的替代辦法。然而夢又偏偏不肯光臨，好像那主宰夢的神物也爲棄失業者似的。

吃早飯後，冒臉向敏之借了一毛錢和四分郵票。敏之雖來趣罷起臭架子，臉子老是陰森森的帶着鬼氣，使我一看見便想「敬而遠之」，其實我心裏卻厭他已極，那裏還說什麼「借」。不過外表上不得不假惺惺地裝出那樣子就是了。他把一毛錢和四分郵票丟在桌上給我，一句話也沒有說，如其不是急於要拿去還人家的賬，急於要向她看討「教訓」，我必不要他這賤東西，說不定還要和他發一場性子。

然而失業者的人生哲學尤其最只有一個「忍」字！

將不到吃午飯，我又挾着一本小說月報出門。先把給她看的借放進那箱裏，然後尋着路往那還着黑衣姑娘的喫咔店去。差不多快到喫咔店門的時候，我忽然下意識地把腳步放慢，腦子中儘盤算着進去的時候要怎麼樣，怎麼樣，又恐怕那黑衣姑娘不肯輕易出來，則今天豈非冤枉了這一條腿？偶面抬頭轉向左側一家理髮店，發現自己的下半身在大鏡中走着，腦幕逐浮上了幾個大字：

——湊近去照一照罷！

這樣在想，腳步已向左踏上幾步。赫然地，我的全身在時活現於鏡中。雖則僅僅幾秒鐘的功夫，但當夠了

，井不妨事。

——臉子誇白些，頭髮太長，欠修整，還穿大白衣褲總算比昨日的好，腳底下的橡膠鞋却髒得不成樣了。

「這樣子去見黑衣姑娘，未免……」我頗遲疑，但同時另有個思想起來辯解着：

「不會的，這有什麼要緊！臉子誇白是勤勞的證據，髮太長，鞋太髒又正可證明我們的儉！：黑衣姑娘心地何等高潔，她應該是沒有虛榮。」（未完）

零星的斷篇

玄濃

近來牢騷滿腔，愁情縷縷，氣湧於胸際，覺得個人簡直太無意義了。回思前年此日，正是我蠢流浪的時候，把寶貴的韶光全盤拋擲於廢墟，而在煩惱，潦倒之中過日子。公着遭受環境底壓迫，使我生命的旅途成爲暗淡的慘慘。我那時想讀書的好夢也被惡魔弄斷了，顧視在我視線中的，只是那闇淡黑的慘霧和朦朧夜裏的狂風暴雨而已！如今呀，回憶離昨，此心凄淒，此情戚戚，宇宙間的事都是來如流水去如風！我祇有嘆息之餘，我心惝悵，我膽戰慄。想起旅程的荊棘，人海的茫茫，在這百醜方生，黑幕沉沉的裏面，我還是這樣地平庸，不自振作，僅爲醉唱之苟延！前程呀，多未像那而陰森，我這個悲吟夫，時受殘餘大厦的輕卑和滔滔波沫的噴濺；人世呀，對我侮蔑，冷齒與譏諷。這種種無情的形象，都深刻在我受創的心中。我的心中呵，血跡模糊，將到不可滅亡洗滌之勢了！一切所受都是苦的會的賜品，我們生於此新舊交錯過渡時代的當中，內心所備受者的激刺和屈抑的刀鋒底印迹，其是數不勝數！失去勃勃底孤寂呀，你被陶汰在這荒山危崖的境地中，雖同是爲類中之健者，有超卓的智慧，可是呵，現在失了前景的憧憬底浩浩蕩蕩的狂洋，高萬里高聳天際的重山而取你心所底目的神呢？所謂天上之樂園，象牙之塔，藝術之宮，也不過是虛僞的人生中底夢境——理想的幻境，才會有此倩影——罷！像這樣風波海，沙漠漫漫，被耳長征的戰士，恐怕就踏破鐵鞋，沒是尋覓不到呢！我的青年，伽花卉之初放，如旭日之東昇，潮湧底熱血，豪邁的壯志，真是值得寶貴。但是，大部分，縮小性，便真念俱灰，成爲頽唐呻吟的弱者了；那時候就無真手，不知所適，於是乎悲觀呀，自殺呀，隨個不了。現在社會險惡相尋，慘害密佈……青年每個個于於歧錯之狹，感着社會組織的不平，受着經濟重壓的痛苦，種種問題，紛要疊來，因而淪於沒落者其所謂稻稻皆是也。試乎不把現社會根本鏟滅，恐流禍將會日甚罷！我們應認識及時覺悟，極力地去設法改良補救罷。否則，香情果已大離正非義井之可比：我們是革命隊裏的先鋒，是沙場的戰士，我們應把理智良心放在前面，把感情縱縱擱在後頭。人類底慘劇在黑暗中展開了，牠在人類的生命史上歸上了一頁永遠洗不掉的污點。我們准備着，從那冷酷黑暗的樊籠中，創造出放紅光輝照耀大地，使人類同時普洛大衆得到對等的身分，得到對等的待遇。我們聽這的哀音要變成吶喊的洪濤了。同時一切的痛苦，血液：都蕩然地轉變了。這時的世界啊，是在普洛大衆統治之下唯一的天國了。我們抱着堅決的信念，勇敢的意志，不畏縮，不停息，不留戀這灰色的社會，血不能泛，徬徨，沈湎於消頽的態度，闇著的觀念態度。這樣地向前，這樣地爲大衆求利益，這樣地去造世界大同之幸福，而我們的生活也才有意義！

屈臣氏馳名沙示水

請認商標

南洋總代理 商業現代公司 丹戎巴葛路 電話二〇二一

本坡新聞 二

僑星平校籌備演劇籌欵之佳訊

首得本坡著名之熱心家李振殿君爲正會長

日昨該校董事暨教職員學生等數百人歡迎李君之熱烈。。。。。

—李君眞是平民救星—

本坡公立僑星平民學校。係本坡健全之平民教育機關。開辦迄今。已有六載。學生增至三百餘人。去年并設師範班。該校過去之成績。早爲社會人士所共見。無庸多贅。惟于經費一層。因現下市情冷淡。月捐日見減少。故形困難。該校當局以日前經費困難。無從解決。不得已組織演劇募捐籌備會。籌備經過各情。叠誌本報。茲探悉日前該校籌備會籌備員之進行。首得本坡著名熱心家李君振殿爲正會長。昨日特到該校參觀。該校董暨教職員學生等數百人。熱烈歡迎。此段詳情。記錄于下。該校自演劇募捐籌備會成立後。即着着進行。前日該籌備主任楊君雨若。與該校校長黃君小品。出發徵求該會正會長。特趨謁李君振殿。報告該校過去與現在情形。及將來發展計劃。談甚久。深得李君同情。李君以該校確爲本坡有歷史之平民學校。對會長一職。殊謙推卻。遂慨然允諾。並約翌日往該校參觀。日昨上午十時許。李君抵校參該校時。適在上課。該校長引導到各課室參觀。見學生振振有神。秩序井然。李君甚表欣悅。次到學生成績陳列所。李君見各生成績尤爲稱贊。參觀畢。該校董事暨教職員學生等數百人。在禮堂開會歡迎。其儀節如下。一搖鈴開會。二。全體肅立。三。向黨國旗總理遺像行三鞠躬。四。恭讀總理遺囑。五。唱黨歌。六。主席致歡迎詞。該校總理吳平軒君。七。學生代表致歡迎詞。八。李振殿君演說。略謂。今天承本校諸君開會歡迎。實不敢當。日昨楊雨若君與校長黃小品君到來說告校況。並商議担任演劇籌款正會長事。在我良心驅使。當盡盡力幫忙。不過在行情冷淡之時。很難得到良好成績。同時希望諸君當致努力并同情熱心贊助云云。演說。衆聲稱謝。九。唱校歌。十。茶會。十一。攝影。十二。散會。李君爲本坡著名熱心家。爲學界早已馳譽。久爲中外人所共仰。此入爲該平民學校出力。擔任籌款會長。計劃一切。號召羣衆。想該募捐前途當可抱樂觀也。

少年團消息種種

▲少年團旅行近況

少年團趁六月三號公衆假期之暇。特聯合樂公會交際部。互助團等。組織旅行隊。并擬陸渠懷君借出巴斯班讓別墅遊息之所。已誌前報。茲探得該旅行隊祇限二百名。六月壹號卽行止截留名。是日上午十時出發。下午六時散隊。十一時午餐。四時茶會。約在隔離維新酒店舉行。每位祇收回費用八角。惟車費須自備。并開會到別墅內。舉行音樂會。茶場上舉行遊戲。海灘上舉行游泳。俾得仁者好山。智者樂水。各從所好。各樂其樂。盡一日之歡。以滌城市之塵垢云。

▲少年團聯歡大會

少年團於六月七號晚七時半。假座聖安得烈學校禮堂。舉行團員聯歡大會。除由該團戲劇組。表演名劇「可憐兒子」外。并擬請海峽華人公餘音樂歌劇社。義務担任各種音樂。遊戲。舞蹈。及音樂名家奏演絕技。悅耳樂助中不可多得之名貴秩序。凡該團員得取入場券兩張。以便携帶親友赴會。入場券。不日由幹事分函寄上云。

▲少年團開闢運動場

少年團因向港務局商借廣東街與呢律交界處之空地一段後。卽從事組織籌委員會。策劃開闢該地爲運動場之用。開經已估價。不日着手開闢。并聞該團熱心團員。黃君榕楷。各捐助九十元。五元者甚多。不能盡錄。由此可見該團團員對于體育之熱烈也。

▲辯論會

自劉仁航博士南來提倡坤化大同主義後。引起本坡學者紛起批評。孰是孰非。迄無確切答案。然已給坡中人士不少討論該問題之興趣。少年團辯論組。爲練習口才起見。特于本星期晚七時半。辯論該問題。以坤化能造世界和平爲正面。凡欲討論該問題者。均請踴躍赴會可也。

工商籃球競賽會近訊（二）

逕啓者茲將各隊隊員名單列表奉上。請依照代表大會議決案共同審查如有疑義希於六月二日以前賜示。荷此致

某某隊諸先生鑒 南洋工商補習學校啓 五月廿九日

甲組 樂儉隊

楊逸生 徐若淵 蔡揚川 吳東海 邱萬枝 莊金水 陳大棟 聶錫璘 龔煥瑚 龔延輝

甲組 和豐隊

莊友仁 林泉瑞 吳再興 黃崇明 陳秋金 林亞愚 謝達銓 陳殿楨 王榮輝 萬瑞泰

甲組 道南校友隊

陳崐甫 邱思元 陳阜泉 陳[illegible]棟 吳聯淮 洪天貴 蔡有德 蘇木興 林紀泉 李朝坤

甲組 華人體育隊

黎廣駿 李倩俠 梁松水 陳榮根 張兆賢（金旁） 劉宗洩 勞泰成 李芳林 張光申 恩培

甲組 崇正隊

許金獅 林景得 林國雄 葉維烈 蕭振業 祖大昌 梁文獻 尤學瑞 陳炳基 葉紹秀

甲組 尚武隊

余懷安 蔡文蘊 徐阿輝 張水木 李金發 林福昌 鄧愷悌 張新鑑 林金獅 蘇根源

以下乙組

勞發隊

劉順遠 楊陳光 楊大諳 楊振謙 陳錦延 鄭源興 [illegible]蛟 陳國章 劉乾遠 吳初潘

登龍隊

姚慶瑞 李振南 梁文[illegible] 鄭鏈南 汪水聘 郭沙金 [illegible]金鉢 汪錦資 張德成 王穎[illegible]

愛國隊

黃清保 李[illegible]貞 顏連[illegible] 鄭用佐 蘇永年 許禮吉 [illegible]清潭 林建成 傅再添 林忠[illegible]

道南隊

陳文豪 林金變 洪清[illegible] 林明 紀順和 楊武和 周壽玄 [illegible]敏 林和實 曾榮[illegible]

崇正隊

被乃泉 黃爾富 周永昌 鄭蓮枝 楊天麒 于泉來 曾天好 林水傍 鄭坤生 陳金水

崇正隊

伍道富 黃孚正 王大義 陳學書 古憲都 符國明 何勳海 羅旗金 黃上保 葉連香

來件

馬來語專修學校創辦宣言

僑胞們。你們從中國到南洋來。目的不是在謀生嗎。謀生的工具你們都有了嗎。什麽是我們在南洋謀生的工具 當然是南洋的普通話馬來話。當時你們雖有心要趁快去學習也無從學習。因爲沒有那種適應我們謀生需要的學校。

我們要知道。如果我們要在南洋謀生順利并且要提高華僑在南洋的經濟地位。則對於該地的風俗人情以及其他種種情形。非有相當的研究不可。最低限度。也要能認識才好。反過來說。到了南洋謀生。連南洋的語言文字都不懂。那不是很笑話嗎。

馬來語是南洋華島的普通話。懂得馬來話就可在南洋打通謀生的路。無往不利。工商界也好。政府各機關也好。處處差不多有我們謀職業的機會。都備的智識階級。如果要考察和研究南洋一切情形。也非懂得馬來語言和文字不可。你看日本人到南洋謀生的。差不多個個都會說馬來話。不但會說。連那種種聯絡感情的客套話他們也說得很流利純熟。難怪他們在南洋的大小事業都是進步得很快。據我們所知道的。他們多的在未到南洋前。總要先早預備研究南洋話。就是馬來語和馬來文。所以他們一到南洋。對于語言方面全不感着困難。面對于經營各種事業。也都成竹在胸了。這是他們謀生的秘訣。値得我們取法的。

我們不能在國內準備研究馬來語文。也得在南洋當地學習「亡羊補牢。未爲遲也。」因此我們才有這個馬來語專修學校的創辦。爲種種便利起見。就附設於華僑國語學校。其目的在使僑胞們都有謀生的工具。使無職業者有職業。有職業者日益發展。既名爲馬來語專修學校。則對於師資方面自當物色專門人材。開辦伊始。除籌備外。已聘定林貴鈺先生擔任。任教務者一切由林生前保爪哇馬來文報主筆。深有研究。富有經驗。并任國語學校教授多年。至英語國語內外。及其學識資格之高尚。另開報名。本校特於六月二號開學。諸生之有志研究者。報名幸勿遲延。

一。本校附設於小坡布連拾街七十四號本坡華僑國語學校內。

二。本校宗旨在補助不識馬來文者。使已識者增進其程度。俾具有研究南洋謀生應用的語言文字。

三。本校學科分爲[illegible]科。均設六個月畢業。

四。本校科目有馬來語千字課。會話。文法。譯解等。[illegible]

五。及關於時間。每星期一至五。每日下午五時十五分至六時四十五分。[illegible]

六。授課時間。每星期一至五。下午五時十五分至六時。[illegible]

七。學費每人每月五元。

詳章可向報名處索取或函索亦可。新架坡華僑國語學校啓。

新嘉坡福州會館選舉會啓事

本會館依照委員制開選舉大會由全體會員投票初選當選人五十名複選執行委員二十七名監察委員五名以得票最多數爲當選委員其餘得票次多數爲候補委員投票期限定六月三日起至七日止逾時無效即於八日上午九時開票除須發選舉票格及選舉人名單外如有錯悞遺漏以及住址未詳無從送達希於六月七日以前來函 指敎並開明住址蓋印簽名以便更正補發選舉票幸勿遲悞是盼

中華民國十九年五月三十日 新嘉坡福州會館整理委員會啓

星洲改良市政局通告

甘榜爪亞改良計畫表

（一九二七年改良條例）

爲通告與該計畫表有關之各地主知悉本局現已按照第七十三則條例就甘榜爪亞範圍內改良計畫表其詳細界限特詳于下該表可于任何時間前來聚安路工部局大樓本局司理人辦事處閱看有任何意見請與本司理人接洽可也

○該表之詳細

該地之範圍北接毛綠律東接仰光路南接羅沙律西接武吉馳馬干那及淡邊律

壹九三〇年伍月參十日 「守因」 星洲改良市政局司理哥憑啓

承受聲明

啓者小坡蔡厝港勿殺門牌參百零五號振新香舉店係方銀珠所開今因志圖別業將此店底傢私生財存貨一槪讓與中持人[illegible]珠等全盤接與柳[illegible]掌管改換字號[illegible]期限登報日起一星期內來此與本人理清逾期不來乃是自誤與承頂人無干

中華民國十九年五月初四日 【守】 承頂人柳[illegible] 中持人方銀珠 全叩

新船到了 僑胞注意

啓者本洋行新由歐洲新造豪華快捷新式輪船一艘名曰海興常川汕申香港海口至本坡等埠行快捷準期不誤客位寬敞空氣通暢食物美茶水應用招待周洋[illegible]配貨搭客順便前往宜 諸君光顧格外歡迎

海興輪 準于陽曆六月十一號十三日往 香港 汕頭

總經理 多利順洋行

總代理 陳元利行 啓

售票處 香港南洋公司 汕頭[illegible]公司 海口[illegible]

民國十九年五月十日

榮記行啓事

推銷中國（二十二行省之特產／國貨工廠出品）

南北藥材 布疋 皮革 紙料 紗綢

南北京果 織品 瓷器 什貨 器具

◎辦法列左

一 凡到本行購貨者以貨到之日起計六十天爲限如要再寬限者向本行商酌

二 貴客購買每次貨額最少以一千元起碼

三 貨價特別廉宜照原來單價算不另作價取代辦二已倘

四 本行爲便利貨客起見凡委本行代辦貨物無論中國南洋一帶如能採買物件本行均能照應貨客[illegible]

五 所有訂購手續未妥者本行無任負責本行[illegible]

六 本行正式單據須有本行正印及辦事人簽字方爲有效

如蒙 賜顧請照上開辦法一律依照 五月廿日

[illegible]二百五十五號 榮記行謹啓

進行之報告

茲將本園至一九三〇年三月終止所進行之工作刊之于下。以告購有股票者。

由組。二千英畝之森林。業已焚燒及砍伐者計英畝之樹木至八英寸者。已除清楚。止第一次一千英畝之樹木至十二英寸者。亦已除盡。

其首次一千英畝中有七百三十五英畝。已經種植。其餘正待有良好之天氣。第二次之一千英畝。則已進行費線與掘穴。

一百十八條之大水溝。業已完竣。其餘可于本月中完工之。至于小水溝。將來再加造廿五條。至補足七十條之數。

其大部分則已伸展由甲組園地至乙組園地相連接。

泥坑鑿掘工作至三月終止。計已造就四千二百六十一。全園中已無野草。有助手人欲居之永久式扇厝一所。亦將近建築完竣。

乙組。種子己放于苗中。在此範圍內。苗已生長迅速。且已將之種植于園中矣。

計此六十英畝之地段。係售出股票四千份而已。其一千英畝叠部。面積。已進行砍伐。至三月終已完成。千二百英畝。工人工作甚有如此迅速。且有良好之進步也。

▲請購買油棕股票

三份壹英畝每股售百六四十四元

先金十元。下月再繳十元。以後每月五元。至八個月止。成印款每百四十元。

請將下列之格式填就寄下。當將其詳細章程奉也。

請君欲知股票利益之詳細

請將下刊格式填寄

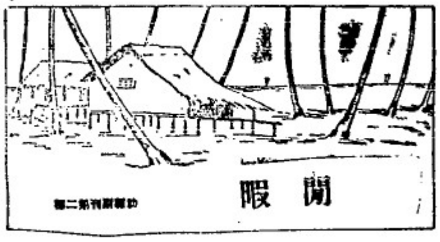
油棕種植有限公司

新加坡巴打利律十八號

特求諸君購買公司之小書惠下 一 份（寄）

姓名…………

住址…………



個人衛生方法

（保長）

我們保持健康：應當有衛生的方法：衛生的方法：有下列幾種：

第一 衣食住的節制：一：衣服：以保護身體的外部和保持體溫為目的，所以衣服只以適合這種目的為度，世人往往爲虛飾；反有害於身體，然而衣服雖不奢華；卻應當清潔：不潔是致病的原因：不可不戒。衣服條件，是清潔樸素和合體 二：飲食：是生命的根源：沒有飲食：不能一日保持生命：所以飲食和健康：有直接的影響：飲食應當有節制又不可不注意飲食材料：疾病常從口入，便是由於材料的失宜：飲食的條件：是滋養，新鮮：易於消化 適合口味：且須經濟：所謂經濟：并不是甘和粗糲：是不要過於奢侈：至於有害的物品：如煙和酒：應當絕對禁止：三：住宅：是人類生活的根據地：寒暑風雨的防護所：勞苦疲憊的休息場：住宅應當注意，通風，採光：去溼等事：應當選擇有新鮮空氣的閒靜處所：并應常勤加灑掃：為防止病疫的處置：

第二是運動：運動能便呼吸，力量加強：血液的循環加暢，并輔助消化的機能：運動能使精神活潑：身體爽快：是身勞動之人：如農夫之類：戶外運動還沒有十分的必要，至於精神勞動者：但勞精神：室內勞動者：雖有身體的動作：但動作都偏於身體的一部：不能使身體的器官平衡發達，都應該注意戶外的運動：但是運動不可過度：過度運動：反有害於身體，運動之後，應當休息，休息是恢復身體精神所必要，長時間的休息便是睡眠：睡眠的時間要有節制：遲眠和宴起都有害於身體：

第三是鍛鍊身體：消極的衛生：雖能減少疾病：卻不能使人耐苦：所以積極的鍛鍊身體：非常重要：身體經適當的鍛鍊：便能忍寒暑：雖一旦有困苦艱難的境遇：亦不致屈服；

百五十年前遺體之化驗

影采

▲維也納教士之奇死

最近維也納地方，有一教室，八名阿姆好夫者，乃維也納有名之教堂也，此堂由奧地利皇后馬麗亞夫利賽，為紀念猶太五十年節而建，堂中有一古棺，中為名牧師安富納勃斯之遺骸，當安富納勃斯臨死之時面目不改，一與生者無異，而奧國醫生，亦莫不為之嘆奇不止，此事迄今已有一百九十年之相隔，而此次奧國醫界為研究其奇死之原因起見，將開棺化驗，事爲翠開，緣安當納勃斯死後，衆人以其未死也，故屍體之保藏，達有數星期之久，這近人民，莫不視爲神秘之事件，納勃斯生於一六八七年，至一七()三年，入羅馬教，爲一新教徒，其後傳教未久，即入阿姆好夫教堂，由皇后之任命，以作私人之書記，當其六十三歲之時，民衆方面，時以法衣一件，四邊鑲以銀質鑲綠，並有金鈕十三枚，納勃斯向有一種習慣，即每日晨鐘鳴三下，即起身，不料某日之晨，日上三竿，尚未起身，衆人入其臥室，則見其坐於椅上，神色不變，不敢斷其死也，三日之後，觀其面色，仍與生者無異，而滿現玫瑰花色，且面作笑容，四肢亦不僵硬，仍可以之移動，此事發生後，當地醫生，即來施救，以冀使其生還，然其脈管，滯以血質，如是者經一星期之久，竟功效全無，且顯黃綠色，亦室不變換，諸息偷出，這近人民，相率前來，莫不以視此奇死之教師爲快，數星期後，納勃斯即埋葬於教堂神龕之下，一月後，又有醫生前來，加以研究，然亦無特別之發現，至五月九日，相隔已有兩月，此棺始加以封閉，迄今仍在該處，而此次乃有醫生為研求此奇死之原由，又將開棺化驗云，

「十一集紅蓮寺」之一幕

註釋耕雲樓燈謎（九）

佚名生

袁屏得選　戰國策一　中射之士

唐竇息后父毅。畫二孔雀屏間。約中目者。則許以女。高祖二矢中二目。遂歸之。

士(下走)　遊　楚詞一　士亦有之

走俗稱走之。

村非三月開人少　古詩文各一　田關恰恰値春忙　無日休息

纔了蠶桑又插田

本文自明

背面舉面怨至　字一　儲

卓如家去友千里。約期臨之。期至。友強候。或日。路遠多阻。或未必至。背面舉面怨至。一座盡驚。

寫經滿願　藥名一　抱獨

右軍性愛鵝。會至僧寺。見而悅愛之。僧日。爲我寫金剛經三卷。當以贈公。右軍寫經抱鵝而返。

褒姒破笑　桃花扇　擲烽起

幽王欲博褒姒笑。舉烽火以戲諸侯。姒始一笑。

授戒記

賀天健

授戒記者。記孫雪泥授戒指與鄭午昌事也。午昌性躁氣暴。與人一語不合。輒起而與爭。然事過境遷。則不復介意矣。而午昌每欲悔改。苦不能。日前發於病固。席間互議人生觀。午昌深言性氣之非是。悔往戒來。期欲有以自警。君子之道也。雪泥即脫戒指以授之。曰佩此以警可乎。衆稱善。曰既以警之。非出之鄭重不可。宜擇始戒終。豈可輕率之乎。推余為授戒者。即席行授戒禮。午昌向雪泥立。余即起而言曰。知過悔改。賢者所尙。昔西門豹佩韋自寬。斯以戒躁也。既授此戒。不可無銘。銘之曰韋。義實庶矣。子宜永誌弗諼。朝夕進之以自惕。言畢。雙手舉授之。午昌行三鞠躬受之。衆曰。今世之人。過而自是者多矣。午昌獨不然。豈可無記。子宜爲文以記之。因泚筆記之。

工部局通告

啓者現有舊料招人承買欲投買者請投函本局投函截至一九三○年六月九號星期一日下午四點止欲觀各物者請函知案屋辦律本局輪運料主任下薦乃出售之各品

一。五噸重／夏爾福羅厘車四架並其他車用什物
二。二噸重白羅厘車一架
三。一噸重加羅羅厘車一架
四。一噸重之福特混街車一架
五。手挽蒸汽機二架
六。什鐵一單
七。鋼鐵一千九百十五磅
八。什銅三百一十磅
九。空鐵油桶五十個
十。空牛油沙一百五十個
十一。舊膠輪二百三十十五只
十二。各種羅厘車零物

一九三十年五月卅日　署理總書記哥里民啓

葛提出品
為美容術之主要素

高等面粉
COTY

舉世界之撲面粉以品質及價格並論故云無一足與**葛提面粉**比較無論其爲價格者之粉其品質實未有超勝於此者

其幼滑處其幽香處其新出之肉色淡淡法實足爲世界面粉中之代表

葛提面粉製出有二十三種之香澤及十二種顏異之肉色務求適合諸君心中之選擇

唯一代理杜麗兒弟有限公司　石叻地素沙街H九號

藥賣春子菓賣秋

春 SPRING　秋 AUTUMN

"If one does not store up vital force in Winter, he will be sure to suffer from an epidemic in Spring"

好立克氏原製麥精牛乳粉爲一切滋養原素之合製品且極易消化家中不可不常備此項食品常服之能令人四季安康

此牛乳粉有培養精力之功常服之可使人體力充足除一切傳染病之侵害且味亦鮮美可口極易配製

好立克麥精牛乳粉四季服之皆宜曲於病後之人猶爲不可少之飲料並不損養分豐富且極易消化不致與胃部以過勞也

HORLICK'S THE ORIGINAL MALTED MILK

共有四種
藥房及雜貨店皆可買得

WINTER 冬　SUMMER 夏

殺此負有毒物者

可怖之蚊蟲係來自水漏污穢之處具有瘧病骨痛熱症及一切重病在昏暗之夜間蚊蟲飛至於牀當君目不能見時即飛下面針刺與貴體以破壞君之体息及小兒之健康請君爲防護自己及家庭起見請用「弗力」噴射。此爲殺蟲之唯一良藥并能殺臭蟲蟑螂油虫螞蟻木虱蛀虫而無害于君復不玷污各

[四]

請覓此兵士在前罐有爲發售者

FLIT
TRADE MARK REGISTERED

爲諸君防護起見唯有封密之「弗力」出售

外坡新聞

怡保卅二團體致總商會函

比叻中華總商會執事大鑒。敬啓者。近因土產降價。時勢變遷。工商各界。大受影響。市情亦隨之而壓劣。工人失業者日衆。有朝不保夕。至于無產階級。尤覺堪虞。況其他事業。頗明感覺有切膚之痛。今若不設法維持。將來何堪設想。但救濟之法。莫善于減輕租金。請求舖主體恤商艱。工人是賴。減賁租金一項。嘗有增減。因時制宜。此乃通融辦法。以現狀而論。最低限度。擬減三拾巴仙。乃爲合宜。閱君報章。所載馬六甲埠。亦有是議。有謂商號。或減工伴。或減薪金。此亦萬不得已耳。而維持狀況。尚能遷就。對于求減租項。尤爲重要。前蒙 貴會主席梁新甫先生。首爲之倡。繼有金寶埠余東旋君。自動退減。儒等甚爲欽佩。今用合各行團鄉會等蓋章簽名。招集全體大會。轉請各舖主富戶。格外體恤貧苦工商。將租金減低。俾貧苦工人。輕負租金。則輕租需。皆感激無旣矣。用特修函致達。希爲察察。并頌 公祺。

十九五月十六日怡保二十一團體上言

輔友社歡迎楊領事

檳訊。本月十四日。本坡輔友社、開茶會歡迎我國駐檳領事楊念祖先生。新任戴培元。亦在被請之列。只因有事他往。弗克蒞臨。未免稍爲失色耳。先由該社會長連裕辭君用英語致歡迎詞。翻所以不用華語者。以雅不欲越出該社定例也。而且以國語發表。深恐在座中多有不明瞭者。是以不得不爾。

連君頌詞 連裕辭君云。本社籌備歡迎楊領事。進行頗久。只因事故。是以遲至今日。始克舉行。然並未以此而失卻歡意也。惟前任戴領事。今日以事他往。弗克光臨。未免令人悵悵耳。今日之會。含有迎新送舊二義。前提。戴前領事。在職十有九年。對於教育慈善公益事業。無不竭力一倡。予以贊助。則對於本社。亦惟力所及。以求其進步。斯誠令吾人念念不忘也。第二。楊現任領事。爲國府特派之外交人員。此次來檳。指導僑衆。則吾儕之前途。定然光明不少。蒞檳以來。各社團接踵開會歡迎。足見僑衆之愛戴。本社之歡迎。亦表示熱忱擁護者之一。惟望楊領事不吝金玉。錫予南針。是則同人等之幸也。

領事演辭 連君致辭後。楊領事起而以國語演說。由楊君溪翻任翻譯之責。領事云。貴社開會歡迎。何以克當。而所以用國語與諸君暢敘者。以諸君現正努力於研究國語也。貴社之規則。及其一切設施。已由貴社刊品中得其全豹。故到檳之日。雖未甚久。然已深知貴社在本坡僑胞中之地位與其價值矣。貴社會員諸君。既有致力於國語者。深願其徹底研究。則將來之用。誠有未可限量者。鄙人對於風土人情。未甚熟悉。希望諸君不時指教。俾免隕越。則不勝感幸之至。茶會之後。復參觀社員作網球比賽。始行散會云。

暹飛機師遇險身亡詳情

△死者年二十二

△證婚僅四五天

暹訊。暹飛機師乃沙圖。於本月廿一日。駕飛機往巴吞他尼。而在叻福地方遇險身亡。略情已誌昨報。茲查悉當日由咨叻飛機場出發之飛機共三架。乃沙圖爲隊長。引導兩機飛去。乃沙圖之機遇險時。只飛離地二百米突。機墮地極速。以至機件陷入土中。乃沙圖之首。插入地約一尺。其餘二機見狀。急飛回咨叻飛機場報告。航空局急派員至地調查。並將乃沙圖之屍掘起。殮於布袋中。然後運回咨叻飛機場。按其手足。並穿排長之服裝。據調查尚未知機因何損壞。只知降下傘巳被解出。故推測乃沙圖將欲躍下。但因離地太近。而措手不及。乃沙圖年廿二。係暹軍軍官坤猜倉之長子。人極溫存。戚友甚敬愛。乃沙圖之屍至咨叻飛機場之後。局長准乃沙圖之友將事報告坤猜倉。坤猜倉聞訊。卽與其妻至咨叻飛機場。航空局令將乃沙圖之屍置於大廳三日。以供戚友吊唁。乃沙圖於四五天前與暹婦娘嫩之女通琪證婚。通琪年約十七八。聞未婚夫之死訊。不勝悲傷。本月廿二日晨八點五十五分。女穿孝服。隨母同至飛機場觀花圈。自未婚夫死後。女少言談。女母娘嫩則在屍前痛哭云。

荷印大理院長

▲科盛斯氏不日解職

荷印大理院長科盛斯氏。不日解職。其僚友於昨晨設宴餞別。茲將科盛斯氏略歷敘述如左。科盛斯於一八七九年十一月五日生於荷蘭之範麥斯資。畢業於萊丁大學。後東來爪哇。於一九〇三年十一月始進仕途。歷任萬隆錦木而甯地審判法官職。繼調三寶壠高等法庭二等錄事。無何調任萬隆地審廳長。歷任南安由普瓦加達諫義里嚴留巴城等處地方審判廳廳長。一九一八年升任泗水高等法庭法官。一九二二年升任荷印大理院法官。繼又署理泗水高等法庭庭長。一九二五復任大理院法官。一九二九年請假還荷歸來銷假。卽升任現職。

青邁雜訊

△律師被兒徒謀殺

暹羅。青邁消息云。有暹律師名乃因者。在此間執業有年。未知曾否與人結怨。本月一日晚十二句鐘後。乃因尚未就寢。乘涼于門首間。突有人開槍轟擊之。兒徒逃去。查乃因寓所位于石龍網路。地點爲繁盛之區。是時路上來往之人尚衆。兒徒竟敢開槍。謂猖獗也。此事旣發生。律師界中人頗形恐懼。地方官警臨場時。乃因方負傷淺于地面。其狀堪憐。後送入醫院施救。驗悉子彈嵌于腹內。傷勢甚危。殊覺可慮云。槍擊律師之事。今又發生一宗矣。

▲飲料缺乏

又訊。青邁府月來天氣異常酷熱。居民爲之不寧。各處水塘。皆乾涸無水。因此飲料缺乏。濱河之水亦少。船隻來往。大感不便。若近河人家。飲料尚便于汲取。距離較遠之村落。對于飲料。殊甚困難。而各園圃植物。因雨水不降。皆形萎黃之色云。

▲設立擂台

又訊。學術較藝一事。現此間人士亦頗有興味。一般少年。多願練習此道。有某紳某某兩名。有鑒于此。故在某製冰廠側廣場中設立擂台一座。招致四方學術家登台較藝。以迎合時人。至台上之陳設及較藝之規則。皆取法于暹京。因此各府學術家近來附火車到者。大不乏人云。

土人經濟上之覺悟

巴城訊。郵政儲金局長。日下使泗水之郵政儲金局獨立經營。而儲金局獨立後。卽計劃在婆羅洲方面設立分局。此種試驗。有望加錫方面已告成功。該地之支局。亦儼然成爲獨立機關云。泗水之獨立支部設備後。預定對於外領。亦用同一方法進行。此可相信爲土人一般貯蓄心發達之兆候。依可靠消息。最近三年間。在土人全般社會中。對于社會生活之經濟方面。已顯然增大其注意。此爲事實。此種事實。可於其商業界共同團體之組織見之。例如。摩哈默芝德宜耶。便爲商業之團體。共同向商事方面活動。又在外領之土人橡皮栽培界，亦金設立一共之團體。且勸勉良安州。已有茶業團體之組織。此外就全體察之。近來土人之經濟，已顯然有自覺之傾向，對於貯蓄，亦感到興趣。故外領各地。郵政府金分局之添設。爲不可緩之事云。

先達道上電車闖禍

△電車夫有生命危

△搭客受傷者數名

棉蘭先達通訊。本埠附近西蘿滿里國口路。昨廿三日上午有由馬鄰人駕駛之載客汽羅電車一輛。因行駛之速度超過八十基羅密達以上。一時轉灣不及。連人并車。竟歪翻倒路旁之溝中。全車損壞外。車夫及搭客數人。均皆受傷。搭客中有一爪哇人。足被壓斷。當由路警到場。將一干人載入醫院調治。據醫士驗得。車夫受傷較重。恐有不治之虞。

華僑青年會提倡國語運動

泗水訊。本埠華僑青年會。卽前中華學生會。在數年前。已辦有國語夜校。以爲會員練習。用意至善。茲該會以國語爲祖國方言。旣爲中國人。不能不曉中國語。誠有普及必要。因決定將範圍擴大。不論會員或非會員。均得就學。以期能收巨效。本報以其有關于僑社者甚大。特將其簡章錄左。

（甲）（校址）加巴山中華會館內或其他。「乙」。『教之時間』，每週二次。卽星期三及星期五。由晚間七時半至八時半。（丙）「教科」。會話及作文。「丁」「班級」暫分爲二班。卽特別及普通班。惟普通班復再分爲甲乙二級。其卒業期間。普通班爲二年。特別班爲一年。「戊」「學費」會員免費。非會員每月 盾。但最少以六個月爲限度。「己」「年齡」十八歲以上。如有意願就學者。欲知詳細情形。向本坡亞案二十一號該會接洽。

THE GREAT LONDON "DAILY MAIL"
BEAUTIFUL CHILDREN COMPETITION
SEPT. 1929

右刊之照像乃每日郵報上所刊去年九月十一日英倫舉行嬰兒競賽會之得勝者共十四人俱喂以牛及脫COW & GATE標牛乳之嬰兒也最近如錫蘭及本年一月間孟買之嬰兒競賽會之得獎嬰兒亦皆喂食此種牛乳者各商店均可購得或向新嘉坡羅敏申律九十八號沙順氏購買亦可

COW & GATE LTD.
COW AND GATE HOUSE, GUILDFORD, SURREY.
MANUFACTURED IN ENGLAND
FROM ENGLISH MILK.
Obtainable at all dealers
or from
S. R. SASSOON,
98, Robinson Road.

▲任兒童玩耍

凡兒童玩耍後之者可用有滋養之麥片爲餐食補充其氣力因麥片含有增補氣力之原質此種之原質能堅固骨格發壯肌肉成爲無上之食品也至調容易消化容易經濟篩求凡各家庭欲保守身體康健者當每日用麥片爲餐此種麥片未曾經過人手之接觸者

六九四

Quaker Oats

新貨一號

RALEIGH

ROBINSON & CO., LTD.,
SINGAPORE & KUALA LUMPUR.

緊要通告

為通告新加坡智㵎街六八二號門牌余振源 Chin Guan 茲據紐約國民銀行之新嘉坡分行在本處控告你被告要求償還二千二百六十九元三角一占該款係一九二九年七月十九日所立四張借單分借五百元五百元五百元。及六百六十元與 Raphail Menasche 之本利銀該四張借單係由上述 Raphail Menasche 簽號言明自立單日起分限五個月六個月七個月及八個月付完原告但并不依約付完據原告并要求該母銀五百元五百元五百元及六百六十元等由一九三〇年四月廿五日起至還清或判決日止之每年廿四巴仙利息

再者本處以此廣告即認為已通告你被告之手續你對此通告亦有要求者須于此廣告登載七日內向本處入禀否則本處則行將判決也此佈

一九三〇年五月廿六日　　原告狀師意及汝比亞通告

華僑中學校董事部列位先生均鑒

逕啓者弟等近過武吉智馬律見校舍路口新建兩塵路門上橫書「南洋華僑中學校」英文 Singapore Chinese High School 門邊各立石碑左方刻中文曰「胡文虎胡文豹捐資建築」右方刻英文曰 Presented by Aw Boon Haw & Aw Boon Par（照英文本義必曰胡文虎及胡文豹敬送）弟等不覺深為詫異蓋觀續上下文而觀則不論何人皆莫不認南洋華僑中學校者乃胡文虎胡文豹捐資建築者也弟等深知現在之華僑中學校乃十年前閩坡僑胞費盡許多心血捐款六七十萬元購地建築而成在覺標明為胡文虎文豹捐資建築弟等竊疑滋莫解謹列問如下乞明白答覆為荷

一。門首標題胡文虎文豹捐資建築究竟是捐建兩路門而已抑或包含全校一切不需唯是如照英文 Presented by Aw Boon Haw & Aw Boon Par 之 Presented 字除不但捐資於建築一部分而已且舉全部華僑中學校之地皮及一切房屋皆為彼胡君所贈送也實是否如此

二。若僅捐建路門而已按其建築之費不過千數百元而竟將永享建築全校之榮譽功受獎授受皆非耶乃貽謀浪之譏使偉之漸減

三。照普通習慣凡路門標題名義無論公私第宅園院概為包含全部之名目了無疑義該校尾告乃九為全公共捐款乃竟將全部歸於個人私名即無掩耳盜鈴之心亦豈能免指鹿為馬之誤

四。凡公共事業無論何位熱心家之捐資贊助苟欲勒石銘勳懸像紀念必須經過董事部之許可何有效力此次該路門之樹碑立名絕不聞貴董事部會于何時開會通過關於此種榮譽是否合社會公例

五。華僑中學個人捐款最多者為黃仲涵先生十萬元董事部亦僅名于校內之一請字而已其次甚多李任先生五萬元陳嘉庚先生三萬八千元其餘未立有何項紀念其他捐數千元者捐不勝屈至若社團捐款如總商會五六萬元現仍留名不校亦尚未有何項紀念公益事業有紀念件設有之事乃名稱甚實方免被人指謫

六。以弟等所見所及如在校舍內部標誌其捐款人名義假門為公共出入要區中外觀瞻所繫無論捐款如何鉅大總不宜輕以界個人姓名不惟埋沒往者捐款諸公之熱心且必至阻礙未來老者助勇氣也

關於貴董事部將採行新猷交卸竊謂辦理公共事業當論其肯否負責不在乎任職之新舊上所列問敢請

貴董事切實賜答萬勿推諉為幸專此并祝

公祺　　　　湯祥齡　李亮祺　陳貴賤　仝啓

民國十九年五月廿八日　（三廿）

南洋華僑中學校總理胡文虎啟事

頃有人在各報刊登廣告：對華僑中學校董事部有所質問：查華僑中學校董事部保依法選出：文虎忝承董事部舉為總理：苟關於董事部措有所詢問：自應簽名蓋印：函達文虎：企此不為：而在報端刊登廣告：吹毛求疵：不特手續不合：抑且顯含惡意：華僑中學董事部計：當可置之不答：惟事涉文虎：文虎又適為華僑中學校總理：深恐僑胞不察：引起誤會：於個人名譽有關：於校務前途亦有礙：茲將該廣告質問諸端：逐一解釋：意在通告僑胞：非與該刊登廣告者辯論也。

〔一〕此次華僑中學校校舍：新建路門：橫書中西文校名：所以表明門為華僑中學校出入之樞：旁鑿石碑：書胡文虎文豹捐資建築：意義一方以紀路門建築之來源：一方以表捐資者之敬意；上下文學校乃胡文虎胡文豹捐資建築：無論何人：皆不致誤認為南洋華僑中學校乃胡文虎胡文豹捐資建築：

〔二〕華僑中學校由同僑捐資購地建築：有諸路可稽校內諸捐資數多：在十年以前：指路門與校舍：中西文並竟近室等：校築多：有熱心家捐資者名：學：功離此不至使人疑惑：無包括全部：一切之意義：何以來建築全校

〔三〕捐建路門：署名其間：以紀事實：且表敬意：所以獎勵：不足自授：亦不足下受：去浪何自而讓：僥倖何從：亦無…

〔四〕路門大書南洋華僑中學校：佛表建築：具該門之心：姓名：致路并非何必係用此路門為標題：若并此而辨別遂不立碑：

〔五〕捐建路門：署名其間：此種樂動：無何補出力者之生自：當然不必開事部通過…

〔六〕華僑中學個人捐款者：校內各有紀念：當此之門：性質亦非不入校務名：可此門內：之所知者：且名實相符：捐此本建路門：署名部若此：校…

〔七〕校舍內部：標誌捐款人姓名：既無問題：便引例外：捐此種姓氏：究竟本無根據：…

以上所述：…建築者誤；…文虎…

…

五月廿九日　胡文虎…

請三十天內試此

在此三十天內至少飲一次麥精茶君能享樂其有豆質之滋味並能使君爽快麥精茶可為強健之飲因其以完全富有養料之麥粒製成麥精無含有害之質如草寧亦咖啡精又不能阻碍消化亦神經病不安眠之虞君能爽快加精神服務又能受全安眠在家或在咖啡店或供給兒女麥精茶以牛奶調和而飲誠為公眾有益耶

波士頓麥精茶

星洲代理一摩拿非遠

INSTANT POSTUM

REG. U.S. PAT. OFF

本港棧　安哈嗹　丹吊念　二十一　林倩丐　郵密四　占星屋　洲聯合　大建築　內摩宇　非遠馬　來生有　限公司

敬告知交

王邦傑君壯年南來經營勞力為商界聞人生平仗義急公排紛解難海外人士同聲稱頌前經營商會領袖充當太平局紳年高德劭滿堂兒孫壽福雙全寫以雖報方由若爭殿舊光鐵鐵投存延料頤耗傳來於本五月七日壽終旅寓享年七十有五仝人聞悉咸深惋惜茲訂於陽曆六月十五日家奠仝人等飲在網威世館用特登報凡屬至好屆時希爲齊集寧居致奠藉表悼忱爲荷

（喪居）東陵巴寨東影戲院前巷内廿六號 No. 28, Emerald Hill Road.

十九年五月廿六日

吳揚屏　陳敬棠　薛武院　李偉然　黃偉然　高晢泉　余勉忠　陳芸之　黃胤生　陳吉桥　陳府臣　楊杞岩　林錦成　沈瑞高　沈授　王發　王山　王炎　王克江　王書國　公啓

（十八）

敬告知交

邱先生經寬處世謙和愛人以德久爲中外人士所推重前任廣惠肇方便醫院總理受託人縣局沿門勸捐平老弱孤寡義勇爲善事業人可幾及現充當地太平局紳華人參事局員保良局紳聯凡社會慈善事業時捐巨款樂爲贊助徵號有佛善之稱方期克享遐齡指揮多辦地方公益詎料天不假年竟於夏歷五月廿九辰時壽終正寢享壽六十有九凡屬戚友親朋靡不同深悲悼茲擇吾邱府訂於陰歷六月十二日正午陽歷六月八號家奠引柩安葬於恐山亭之原同人等飲在世館用特登報幸當知交咸屆時希爲齊集喪居致奠藉表悼忱爲荷

喪居冊寮律門牌　號

張郁才　陳祀恩　黃兆珪　陸運懷　胡益讓　薛武院　林文田　吳勝鵬　何恩觀　曾紀宸　陸宙傑　湯湘霖　何樂如　劉以田　饒澤泉　伍紹南　李偉然　方頤情　高蔭泉　吳殿甫　吳殿光　鄧勛威　仝啓

十九年五月廿八　〔十三〕

家少主

封翁英授星嘉坡太平局紳諱鴻迪號榮顯別字雁賓三老爺於庚午年四月廿九日卯時仙遊謹擇廿九日下午酉時大殮另定日期出殯謹此報聞

錦湘　錦釗　錦芳　錦田　錦源　錦培　錦泰　之

四排坡雁賓街門牌廿號

庚午年四月廿九日　〔甲〕

迪吉家人稟報

先嚴〇哀啓者

先嚴彌留之際堅囑後事寧戚凡祭品儀仗鼓樂祭幛等概行恭辭哀此預聞

孤子邱錦湘　錦釗　錦芳　錦田　錦源　錦培　錦泰　叩哀

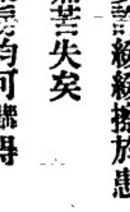
民國十九年五月念九日

戀愛研究會啓事

本會創辦以來。已閱兩月。男女會員。踴躍加入者。已達二三萬名。其對於研究戀愛之方法。成績卓然。不意本會男性會員陳皮新。與女性會員梅寧芳。夫妻間發生齟齬。擬即宣告離婚。而提訴於本會。得本會會長法學博士張敬生。嚴行究詰。始知起因於陳皮新別戀於娼。而患白濁症。續又傳染於梅寧芳。而患花柳性白帶症所致。白帶症非俱由傳染而來。張博士隨勸彼夫妻依法服星嘉坡小坡大馬路神農大藥房代理。「各中西藥房俱有發售」德國廠出品之屈那牛白濁丸 GONOSAN 而得治愈其戀愛亦繼續如故。否則不堪設想。而本會將因之而解體矣。嗣後凡屬本會會員。既有愛妻。不得再別戀於娼妓。違者除名 特此通知。〔三〕

Sole Distributors for Malaya and Dutch Indies MEDICAL OFFICE SINGAPORE, S.S. 306, North Bridge Road.

凡有疾病北人莫不欲得一種迅速除病之藥油其藥維即為醫治　頭痛　腦筋痛　風濕骨痛　腎骨濕痛　風濕腰痛　筋骨扭傷　勞傷等等最老最有効李德立氏東方香樹膠藥 LITTLE ORIENTAL BALM 是也但用少許緩緩擦於患處則痛苦失矣



各藥房均可購得

國內要聞 一

陳公博返平後關於黨務之談話

天津會商結果甚圓滿
並無開非常會議之說
太原之軍要軍政消息

「北平通訊」陳公博氏、昨午由津抵平、記者特往趨謁、詢於黨事有所詢問、茲誌其談話如次、

問、此次先生在津關於黨事討議之結果如何、可見告否、答、此次在津、曾與汪精衛諸先生、作數度之談話、純爲同志間之交換意見、並非會議、既非會議、以故雖非會在中央黨部負責之在津同志、亦可參加、至諸及結果、則極圓滿、因汪先生自始至終、皆主開中央黨部擴大會議、此次交換意見、亦以此爲根據也、問、聞汪先生寄來之宣言草稿、主開非常會議、確否、答、此項名宣言、尙未至發表時期、因須王謝諸同志由太原來平之後、始能作最後決定、但內容備述黨爭遍所以開中央黨部擴大會議必要之一點、並無開非常會議之說、問、除發表此項聯名宣言、二中尙易發表宣言否、答、弟昨夜在津會接汪先生來電、謂二中同應發表宣言、陳氏末謂彼個人對於黨事、實抱大團結之精神而來、但求黨能團結、無論如何犧牲、皆所願爲、彼對於團結之意見、將有二大原則、第一、黨之團結、必爲整個的黨之團結、不可僅爲少數領袖團結、第二、要爲團結必須爲永久之團結、不可僅爲暫時團結、所以在團結之始、不得不慎重討論、陳氏更謂、此次北來、對於報界同業、實少談話、因彼對於重大問題、未解決以前、深不願隨、發表個人意見、致外間發生誤會及意外之影響、此節對於報界同業抱歉實深、希望報界同業予以原諒云、「五月八日」

「太原通訊」謝持、王法勳、白雲梯、盧蔚乾因閻挽留、改十日赴平、今晚閻在總部設宴爲謝等餞行、各代表均被邀作陪、閻八日發告軍士書勸共同維持戰時通用票價用、張蔭梧八日返井謁閻、請示機宜、一二日內仍返平、晉各界九、上午在中山公園開五月各紀念擴大會議、決於省府令各縣防反動派活動、電促汪北上、主持黨務、又桂代表盧蔚乾語記者、鄭州會議結果甚圓滿、獨負軍事全責、閻負後方調兵籌餉及政治責、汪專稍黨務責任、總攻令、候各路軍集中卽頒發約在一週左右、陳公博來電、謂汪對黨務會議完全贊同、決於日內北上、召余「盧自稱」及鄒「魯」謝「持」王「法勳」白「雲梯」趙「戴文」薛「篤弼」趙「丕廉」商「震」諸赴中見汪、共商整個辦法、余與謝王白四人、擬明日赴平、鄒病未全愈緩行、戴文丕廉篤弼商震候余抵平再電召、桂軍現分兩路討逆、一路出湘贛、遙竄北軍、一路在桂粵界先取守勢、陳濟棠

知激悟、卽不攻粵、否則粵軍入桂境、一致勵滅之、「五月八日」

「天津通訊」陳公博在津商協商務結果、業已就緒、陳公博準定今日「八日」返北平、一面已電太原各要人到平面商、一面電汪精衛速擬宣言寄平、以便商榷進行、茲錄其文如次、

「特急」太原鐵部轉王鴻啓、謝慧生、鄒海濱、白五川諸先生鈞鑒、黨事在津晤談、擬有圓滿辦法、專候鈞命來、卽行決定、並盼卽日命駕來平、並請代邀「趙戴文」子良「薛篤弼」□予「商震」啓予「趙丕廉」諸公同來、爲盼、弟陳公博、張知本、茅祖權、傅汝霖、胡宗鐸、郭泰琪、葉琪、陶冶公、陳公博、「五月八日」

退思園之會議結果

粵軍回粵後之布防情形
入粵蔣軍行將全部北返
閩贛軍入粵與潮汕告急

「二十日廣州通訊」四七八軍由北江入粵之消息傳出後、陳銘樞急電調蔣蔡兩師星夜回粵、昨日蔣師已完全到達廣州、張貴楚駐守西村南岸、張世德旅駐守東山石排、以固東莞、蔡廷楷師、沈漢光旅、抵石圍塘、後、蔣枝小坪防守、而區壽年旅、尙在途程中、惟花縣、清遠、遐口、已趕搭軍備、似軍事非常緊張者、閩四七軍大部雖退潯貴、但潛伏各地之民團、仍屬不少、前晚乘蔡師不備、貴縣民軍、忽然向區壽年旅襲擊、頗有損失、現潯貴兩處、蔣軍紛紛退却、目下僅由商會及警衛隊維持秩序、八路軍除蔣蔡兩師返粵外、余漢謀、香翰屏、李揚敬三師、已陸續退集梧州、準備回粵、扼守西江上游、林時清所屬憲兵各隊、已完全返中廣州、由十八號起、各局警察、均荷長槍出巡、人民更惴惴疑懼、一若戰事卽在市郊發生者、譚道源、昨已親率特務營回省、在長堤中安棧設立辦事處、所部之蔡森羅壽頤兩旅、已開返廣州、　陳毛炳文亦將返粵、十八日下午八時半、朱紹良陳濟棠蔣返粵、卽赴東山退思園、省府、及總指揮部之歡讌、昨下午一時、朱陳又出席省黨部大禮堂、黨軍政聯合紀念週報告、桂省軍事近況云、

陳宗均已返省、將軍與六路總指揮朱紹良、粵軍總指揮陳濟棠等于十八日由梧儔同參謀長黃任寰、縣彙鐵甲艦船到三水河口、轉乘廣三車返省、下午八時五十二分抵步、抵步後卽到東山退思園談讌、而五十師譚道源、六十一師長蔡廷楷亦于十八日先後回省、朱陳兩氏抵步後、卽于昨十九日上午八時召集在省團長以上軍事領袖、假東山退思園、開軍事會議云、

退思園之會議、陳銘樞朱紹良兩人、亦于昨十八夜八時抵省、朱陳到省後以北路東江軍事危急、特於十九早十時在退思園召集各軍官開軍事會議、計是日到會者有、陳銘樞、陳濟棠、朱紹良、蔣光鼐、蔡廷楷、張世德、譚道源、岳森、林時清、歐陽駒、香翰屏、黃強、等十餘人、開會時、退思園附近、均放步哨、□旁、極爲戒嚴、記者曾到該園、投刺晉謁、據馬弁稱、現正開軍事會議、暫不見客、直至下午一時散會、散會後各要人卽赴省黨部紀念週、開會議結果、決放棄潯西、將各部隊開回西北江、調蔣師出發東江潮梅、蔡師出發韶關、蔣軍毛許兩部北上、譚道源部抵省後、卽開拔入贛、余香李三師、開回西江德慶、封州三水、蘆苞一帶、駐去年冬間形勢佈防云、

毛許兩部北返、領蔣司蔣消息、蔣軍「六路」因某種關係、朱紹良急電南方、請派艦來粵接載毛譚兩師北返、另一說則謂蔣介石因江西金溪蒞部卷動後、只得徵調譚一師維持、發漲乎力難調回譚師、以保持江西腹盤、同時武漢方面、又緣形危急、故蔣下令盡調入粵蔣軍北返、聞日間當方面有輪船駛粵、接載譚師部隊北上云、

蔣蔡兩師抵省、粵軍總指揮陳濟棠以北江軍事吃緊、特令調蔣「光鼐」蔡「廷楷」兩師由粵特赴北江、禦衛邊境、有蔣蔡兩師自率兮後、經卽集中武林　十七日由武林分乘民船、經梧返省、蔡師有一部份於十八日晨已抵三水河口、抵河口後、卽乘車赴石圍塘、轉輪過黃沙集中、今「二十」明「二一」日、卽出黃沙乘粵漢車赴花江、其餘蔣蔡各部、於今明日分續抵省、抵省後、均開赴北江、

潮汕紛紛告急、昨據軍事消息、最近許崇智活動、許氏本人現已抵廈門、設立總司令部、以粵閩贛□名義任軍總司令名義、在東江一帶、閩省新編第一師張貞、第二師盧興邦、均願受改編、將軍事有相當聯絡、葉方某委人、亦派代表赴廈門謁見、表示合作、饒省金漢鼎部已向許氏輸誠、最近許復派員來粵、貞、盧興邦、兩師入潮梅進攻、張盧兩師、到潮梅各屬、收編民軍、以資響應、並令張有由漳潮開動、不日可入大埔消息、現時潮梅各屬、民軍十匯、紛紛響應、分攻五華、大埔、蕉嶺一帶、汕頭形勢極爲危急、載戴、廖漢光師氏、昨已拍電來省告急、請派兵增防、當局據報、除令蔣光鼐全部、出發東江潮梅防堵云、

收盤聲明啟事

本公司係爲合資性質經營影片、因歷年虧本諸股東鑒於營業不振于是屢次召集股東會議公決收盤經先後登報聲明茲已辦理完竣核定本年五　念五實行停止對於欠人債務經登報徵求諸債主前來理會數目已彙卽約到來面會分撥清楚矣而內部股東手續亦已圓滿了結恐未週知特此登報聲明

南洋影片公司啓

中華民國十九年五月廿六日　（綠）

葉奇可猿草油

新出世的確平特別靈

油重三分三釐 沽四占

當此冷淡之商場　而用貨今以積攢新藥　多人無踪非備張生意的時機也　但奇可自從試驗猿草油的功効以來　足其奏効極速能治之症極多　確出意料之外　既具此功效則人定固可勝天　於是決意創製此油　特以最平之價而方便于人　竊思諸君平日所用各種凝結的藥油　成餅屆如意油之各等油　每次所用者　不過滴油數釐　或一分而已　但所費價値　必須一二角之多　貨之所餘之藥　不知何時方稀要用　故此多數人皆嫌破費　而不欲買大罐之藥　今因迎合同儕之心理　每筒油重三分三釐　祇沽價四占　可搽可食可足三四次之用　確係居家作客之藥寶也　每打四角　占卽每筒三占半　零沽每筒四占若買一打送卽痛散二包值銀一角　占實計每打二角八占半到　極新出世不計本　另備罐裝每罐三角八限送頭痛散至四月尾止

每打油重足四錢
每打沽四角二另
送頭痛散二包値
銀一角四卽每打
估値二角　平到
極新出世志在得
名

奇可止咳丹

咳者痰　能驗生死

藥中王

逢咳奏功

咳嗽之驗輸者　市上藥非小數　惟多醫輸於初咳　而不能驗于久咳或驗於寒咳　而不能驗於熱咳　蓋因製藥者　祇知用健氣之藥　偶寒偶熱　無法統治　以致無轉之咳　亦具延綿月　症更深重　殊爲可惜　奇可所製之止咳丹能輸偏風咳　肺損咳　寒咳熱咳新咳久咳俱靈驗非常　久已鬱驗名輸有餘年　然此藥之所以獲此神效者　皆因精心製性　使其調和各藥　功也　諸君試思本成乃一家之擁　稀藥無實效　又豈能常得多人之信用乎咳者宜速試之可也　每盒五角

治皮膚病者兩種靈藥

一名百草油一名皮膚水

此皮膚水靈應非常　治頭擋起粒　各種皮膚病皆內試驗癢濕當鹹　皆癬癩無名腫毒等症限一分鐘止癢香不污衣價五角二角半又　一名　百草油　治損手瘡腳皮曲熱毒瘡水不止胎毒惡瘡瘰癧等症搽塗時無痛痛神驗異常此藥與皮膚水治不同須分別用之寮角

海山街四十六號葉奇可啓

久咳丸　哮喘丸

治咳專門醫師 唐紹義發明

革咳 防癆 久咳丸

止喘 除根 哮喘丸

世界各埠均有經理

上海廣州香港父子大藥廠發行

久咳丸
哮喘丸
防僞

有革咳除痰之效有防癆保肺之功成績昭著舉滿環球凡患久咳者宜速購服以免傷肺成癆也

此丸專治哮喘氣促目瞪口呆語聲嘶伏喘甚之時喉中有聲痰白而黏雞以食眠寢食俱廢一服此丸立刻喘止痰消

每紙包內必有聪真勞付回可換美人畫無券是僞請勿受欺

總代理石叻大馬路□□商店

※吉屋招租

衣箱街門牌九號

欲租者請至山仔頂門八號門牌與帝中帶行接洽此佈

Unicorn Stout

英國最佳之
烏啤酒特別
裝瓶以爲熱
帶之需
病人不可不飲
最有稗益之飲料
唯一輸入人

標牌麒麟
士律有限公司

SOLE IMPORTERS:—
G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE.

六一

一百個包裹贈劵紙可換下列金銀物品

求健康即得贈品金手鏢及袋鏢金煙盒精緻羔不匙重堅實之銀手鏡等若

轉典目拉沙露父子有限公司

存至一百個大瓶或二百個小瓶之包裹贈劵紙即可得其中之一

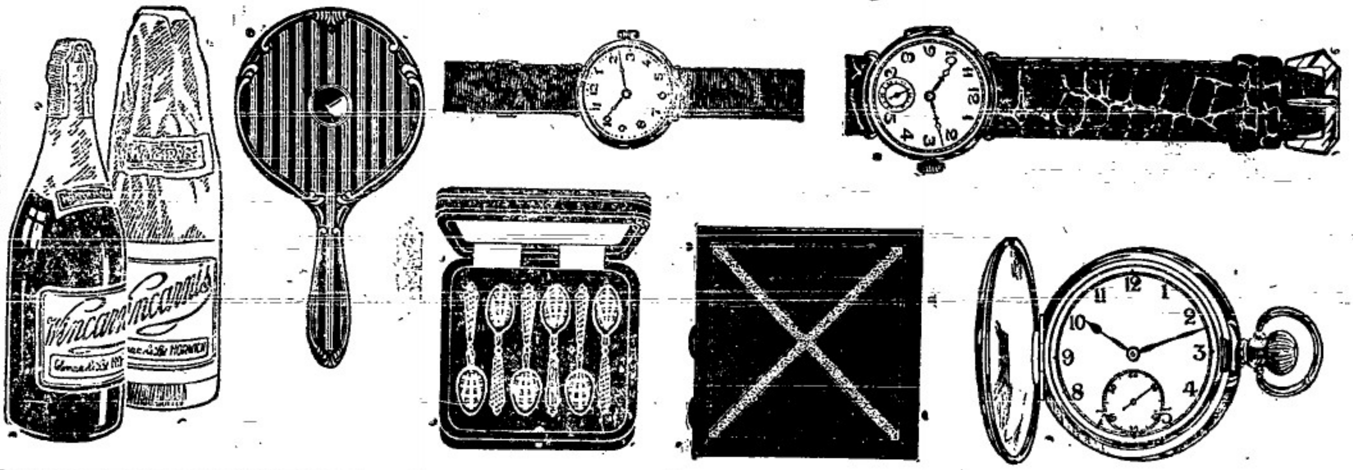
新加坡文家宜贈品部

即日起購飲文家宜當有強健及富足精力之感覺且可得免費之物品故請購飲一瓶并向售者索取贈飲目錄及領取之法也

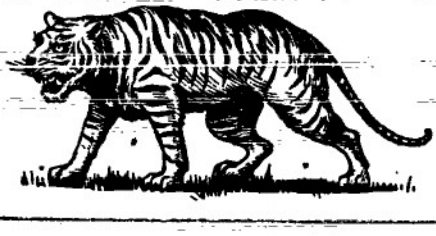
WINCARNIS

"The Wine of Life"

文宜家乃延年益壽之補酒



此廣告爲船長漁人及舯舡主所應注意者蓋此虎標油棕索之價值爲市上最佳及質地最優者用之至足可靠固甚堅固而又耐用也諸君切勿冒險以用廉價之索務時常購用虎標者方不致誤事本坡美芝律福安號和成號均有出售價格廉宜



唯一代理人義利洋行啟

BEST PORTLAND CEMENT.

最上等紅毛灰獅人標

新加坡工部局及各大包工採用此「人獅」標紅毛灰以來爲期已多載於茲矣所以時常用此紅毛灰者蓋其品質最優之故也

「人獅標紅毛灰」

總經理義利洋行

SOLE AGENTS:—

ADAMSON GILFILLAN & CO., LIMITED.

SINGAPORE, PENANG, MALACCA, K. LUMPUR, IPOH & PONTIANAK.

現代的少女

……〔英莉〕……

女人的需要：在大都會的男女心目中：大概都有這種感覺的：所以：如果我寫一點關於男子的消息：或許不能得到讀者的注意罷！這裏所報告的：都是關於現代少女片段的新聞：既不是討論某一種問題：也不是有系統地按次記載：不過是這們一點兒零粹的閒話罷了。

倫敦　倫敦的女子服務協會：差不多有七千個會員：都服膺「結婚以後不再做生意」的主張：但是爲什麼結婚以後：就不應做生意呢？難道做生意是專爲找愛嗎？這個好像嫁了丈夫：不用再尋愛人：顯見她們以前的做生意：不是爲着職業了：所以也有主張仍需要繼續到公司裏服務的：在這兩種衝突的意見之下：她們舉行了一次總票決：票決的結果：知是大多數贊成一踏到教堂的儀式之後：馬上就要被迫辭職的：她們對種熱烈的愛的表示：是怎樣值得我們的驚訝呀：

維也納　以要求男女平等著名的女子團體──公道會：忽然上書教皇：請他容照每個數十注意已經結婚的婦人：叫她們對於丈夫要盡不違順從的責任：切不可趾高氣揚：萬一他們失意起來：那時怕沒有人來照顧：這是公道會的主席辟斯脫女士對衆聲明的：本來：現代的女子：也似乎太跋扈了：失意的時候：總也有的：可是她們的觀察也太週到了：要知道男子的心弱：是慈悲的：祇要她們稍假詞色：就要幫不顧身地替她們盡力了：

柏林　德國的女子：──尤其是小姐們：最注意的是她們那一雙操陪欲滴的小嘴唇：每天用胭脂策點得那般腥紅：教男子沿了：馬上要生出一種和她「接吻」的狂念：這不是借口胡言的：因爲事實上已經證明德國每年進口的胭脂：要達一百二十八萬八千磅：他的價值：是七百萬馬克：讀者試想想一百二十八萬八千磅的胭脂塗要塗成多少般紅的小嘴唇呀！

倫敦　蘇格蘭的警察訓練所新近添了一個位置：就是添請一位顧問：而且同時請她來訓練女警察的：桃樂林壁多小姐：本來是利物浦女警的指導：現在已接受該所的請求：來擔任這個顧問：

聽說上月已經正式的選舉呢：

華盛頓　美國是女權最發達的國家：如果沒有女議員來點綴一下：那議場裏是多少寂寞呢：所以珍尼雷金女士──第一個當選的女議員：在就職之後：就教導一般女子怎樣寫信到議院裏去：預備做將來參政的練習呢：

琳園叢話

（楊苦山）

相傳前清某年。考放試差。賦題松柏有心。以爲爲韻。某侍撰賦。第四段忘押官韻心字。主試竟未覺。俸爰進呈。奉御批云。（狀元有無心之賦。試官皆盲目之人。）一時傳爲談柄。昨日帶字報刊載器人代友題軍修鐵路楹聯句。於「同心收劫燼」句。心字偶作空格。此爲印刷時所常有之事。而余閱之。偶憶及某怪撰句。不覺噴飯。因戲仿律賦體作一聯自嘲。其詞曰。『豈五蟲之皆空。玻璃缺目。或一時之跳去。筋斗翻雲。』『西遊記以孫悟空爲心之影子』目翻較孫悟目之纏。稍合窮也。雖然。此皆口頭語。無關內裏工夫。吾因此卻別有埋會。孟子曰。學問之道無他。求其放心而已。宋儒曰。須令此心常在腔子裏。依此而談。則此心不在腔子裏。實係本人操存不熟。于人底事。補救之法。只有自求而已。抑又聞諸禪宗曰。『孫虎頷下鈴。須繫鈴人解得。』誰敢令我現在心不可得『借用金剛經』耶。我且將心來請他與我安同。（借用斐廢語）

中國亦有弗弗

（均犬旁）

……「自了漢」……

代州人某甲，自其祖以來，世以獵爲業，至甲則心奇巧，自製一鐵車，車高三尺餘，廣尺許，四面鐵鐵板，僅餘一小孔，鐵厚致璃，稱以外蔽，中藏一巨炮，用以擊獸，其下機械甚多，自內部行，任意所之，無不如意，甲恃此車，每至綏遠察哈爾等處出獵，一日駕車至某山下，見有巨兔一羣，狂奔而過，甲知必有巨獸在其後，遂止不復前，倚車於崖石以待，未幾，復見狸皮（犬旁）狐等物，百十成羣而走，甲愈念來者，必爲虎豹等屬，可無疑義矣，已而又見豺狼熊羆虎豹諸獸，亦相率疾奔，甲大駭，默念後來此爲何物，能令虎豹等獸亦投懼而逃，因注目凝視，良久，始有一物自山坳出，高可五六尺，體全如人，惟遍身皆生白毛，筋骨暴起，臂巨如小杉，爪曲如鉤，兩目突然，有如雞卵，幼（黑旁）然而晶，口大如盆，齒牙如犛，掉臂而前，行步非常迅速，甲發一炮擊之，詎該物冒煙而進，手執鐵車，搖動數四，甲在車內，顛仆不已，不敢少動，約一食頃，始放向外窺視，物不知何時已去，未穿者不過分許，驗極板上有五指痕，從此不敢復獵，恒舉以告人，按此種之獸，約如南非洲所產之弗弗（均犬旁），意者中國亦有此獸，人或未及知耳，

山居隨錄

──神舡遺蹟──

（梅影生）

怪異之事。雖由後人神之。而究得其實。遂令附會者得以神其說。如大臺縣三宮神舡。據金子才新裔諸所載。有種種不可思議之奇異。有游友曾至其地者言。舡擱地上。四圍離地僅寸許。高不及二尺。圍徑三尺有餘。周凝濃滿鷄血。蓋歷年胥吏致祭祈禱所致者。旁有碑。刊曰九龍神。係仁和沈煌所記。蓋即相傳舡神。官斯邑者。朔望必祭。神之靈爽。起於遜清康熙時代。共有三說。一曰縣署向屬船基。是爲船神。一曰神舡。傳言清初。舡由海門。逆流而上。至諸溪止。內有孕婦。留波不散。因迎入署。一說其下有井。前明有投井殉難者。後人以舡覆之。其縣不若地。皆忠烈之氣。上升便然。三說之中。以投井一節爲有據。緣阮文達公元。督學浙中。曾一次就舡下發視。果有井在。造後劉公鳳誥案臨。亦發見井。以是微實。然阮發舡後。未幾丁內艱去。劉亦以科場事發遣戍。俱徵不吉。則舡不宜輕動。于此益信。惟哀號稱淹博。胡作子不語。不質儼諸說。爲之證實。祇循例敘術諸神怪。便截然中止。豈亦慮如阮劉致不言耶。予以浙友所言明確。足補新齊諧之遺。故詳誌之。

十一集紅蓮寺之一幕

南洋工商補習學校十九年四月份進支報告

「收入」

月捐　四百八十三元
宿費　五十一元
膳費　五元
學費　一千零八十二元
汽車費　三百一十五元六角五占
圖書館　對舉生交來館費六元五角
又　對收小販租來一十元零四角
屋租　對林金殿先生贈屋租來二百二十五元
對八條共收來銀二百七十八元
對本月份結欠租款由行來銀三千零六十五元三角七占
對前月結存會計處來銀五百五十元零四角一占
二條共收來銀三千六百一十一元四角一占

兩段共收來銀五千八百八十九元九角六占

「支出」

建築　付工程師繪畫室圖設計費一百二十五元
又　付禮堂換樑加筑木匠工資一百二十七元二角
又　付課室應用鐵器三十三元一角二占
又　付器具搭郵匯字費及白灰車工共四元二角五占
二元八角五占
文具　六元
火水費　一十元
廣告費　九元
報費　四百三十元七角五占
電話費　一百三十四元六角四占
汽車費
教授用品一十五元八角三占
印刷費　四角九占
體育費　一十一元七角
特別費　二元
雜費　十九元六角七占
建設費　付中國花木工資三單三十四元五角
又　付遺園位工資二千三百二十元零四角
校役　付東金八名一百六十二角九十元
校長津貼辛金伙食六百一十元
利息　三十三元一角七占
對本月二十條共支去銀二千零八十三元七角七占
對前月結欠會計處銀三千三百二十四元四角四占
二條共支去銀二千八百零六元一角九占

兩段共支去銀五千八百八十九元九角六占

謹將本月份收到惠交月捐芳名列左

胡文虎　交四月份
洋黃兄弟公司　以上各一十五元
黃典開　李公司　以上各一元
蔡招田　黃亞九　李群傑　陳宜賬　以上各三元　林和昌　林慶年
蘇炳榮　道康　紹信　碩誠　長成　以上各五元　榮萬昌　利興　蘇式其　李俊承　南
和通　黃蔭蓉　李德波　陳大同　楊子平　劉寬裕　慶利公司　新恆
茂通　黃爪蔭　榮和公司　康和西　慶通公司　以上各二
成隆　李茂　羅葉　鐵通　溫公司　和成公司
陳蘇兄弟公司　乾泰　泉益興　林子猷　陳北斧　陳子英
符若之　李添木　以上各一元
鄭義二交二三月份及金龍交三十元
月至三月　黃典交一月至三月一十五元　陳澄交十二月至三月二十元　蔣麗
位交一月份五元　胡文虎交一月份一十五元　陳貴賬交一
長成交十二月份五元
顏道後　李俊承　李祥傑　信誠　以上交三月份各五元
林竹交三月以至六月十二元　榮隆交三四月份六元　黃亞
九　蘇式其
源崑交十八年七月至三月份各元
和通交六元
和益公司　慶利公司　以上交一月
黃蔭蓉
李開山　蕭鯁傳　各四元　莊澀煌公司
交十八年七月至十二月
居通交十八年十一月
李志寫　黃玉　劉寬裕　以上交三月份各二元
十林永元　楊李交十一月至三月
交十八年十一月至十九年十一月份廿四元
謝生公司交十八年七月至十九年三月九元
以上交一月至六月份各三元
協益　乾泰　泉益興　洪亞岩
羅卓　雙芳　各三元
任交十二月至二月四元　陳蘇兄弟公司
大公司　林子猷　李添木金龍泰　以上交三月份各一元　黃亞顯　東
方共數四百八十二元

中華民國十九年五月九日　【甲】　南洋工商補習學校啓

NOC PILLS.

此爲滋補身心補丸功効偉大無與比倫專治
神經衰弱　精力衰弱
工作過度　血虧陽痿
以及一切虛弱症
各藥房俱有出售
代理人星洲檳城士律有限公司
AGENTS:—G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE.

光線優美
請此內霧之
活丹
WOTAN
燈胆
Sole Agents for Malaya:—
N. V. STRAITS JAVA TRADING CO.,
Singapore, K. Lumpur, Ipoh & Penang.

新加坡善後會啟事

啓者本會自成立以來一九二六年對于出獄犯人設法安置之職及予以經濟之援助等均有良好之成績凡獄出犯人欲覓職業者除公共假日年內之外請於每星期二及星期四日下午三時半至四時到新橋路新天福宮辦與陳君郭元接洽可也特此通告希各注意

新到德國最驗名家用良藥

本藥房生髮香油巧選最具生髮藥品加配百花香草提製而成氣味香濃滋潤不膩無論男婦毛髮枯黃稀疏脫落衰白之輩者每日梳洗時蘸油搽髮數日之內見能新髮重生枯黃轉黑軟潤幼滑永無黃髮落屑之弊常有洗髮香粉梳去頭皮塵污油膩價甚相宜

小坡大馬路仁濟大藥房總監製

德國比羅亞紅色補丸

德國比羅亞紅色補丸

此丸專治男婦老幼氣虛血衰面黃骨瘦各種血薄氣虛所致之症即如面白唇黃身體軟弱胃口不開精神恍惚[illegible]眼昏[illegible]手足冰冷四肢無力骨節疼痛腦虛頭暈作事遺忘腎力不足腎虧耳鳴以及婦女體弱白帶白淫月經不調[illegible]病後失調等症一服此丸立見功效誠世界上獨一無二之生血補腦之聖劑也 每樽裝一百粒 服法每日三次每次服二丸飯後用溫滾水或茶送下

星洲仁濟藥房有限公司總代理 每樽裝八十粒每樽銀七角半每打七元半

德國[illegible]老實痔痛膏

此膏專治各種痔瘡是痔治之聖藥并且有滋潤大便之功不論新痔老痔一經施用[illegible]痔痛膏不但免運開刀之痛苦而且[illegible]可以永遠斷根並無復發不拘那一種痔瘡必定除根[illegible]許多良藥有消毒殺蟲止痛的功[illegible]實痔痛膏立即[illegible]的效果所以歐美各國非常信用因此著名全球誠世界上獨一無二之痔瘡膏也用法[illegible]的[illegible]長的尖[illegible]拔出小軟木塞仍將尖頭裝在錫筒上插入肛門[illegible]用手將錫筒[illegible]膏自能射入肛門[illegible]止大便滋潤非常爽快施用數回就可以立見痔乾脫然痛全消而愈矣也 每枝一元每打十元

德國當歸精丸婦女調經聖藥

此丸專治婦女閉經及月經不調為神効於經期二三日起服日服三次每次二粒要四粒飯前以水送下服之數日經期之閉塞[illegible]惟已成孕切不可服 每樽五十粒 每樽沽銀一元七角半 每打銀十七元五角

德國花然塞防毒避孕藥膏

此膏悉照法國精深科學之藥劑專家提製[illegible]故其成績有如是之偉大此膏用於婦女專防花柳白濁白帶病及防毒避孕於未然用法甚[illegible]合將將此膏筒之長管插入陰戶內用手將錫筒尾端緊旋半旋自能射入子宮尿道內可立病傳染之微菌[illegible]且與[illegible]自如[illegible]防毒之妙藥有不可思議之神效一經施用立奏奇功 星洲仁濟大藥房[illegible]總代理 每枝一元二角半 每打十二元五角

德國[illegible]牛保最著名男界唯一滋補虛損強健精神之聖藥立治[illegible]不舉精冷早洩精神恍惚怔忡心悸[illegible]色虧耗精髓不固與及一切腎虧失常之症更能延年益壽返老還童標本兼施功速而效久也服法每日三次每次一二粒 每盒內每五樽 每盒沽銀一元二角半

每打沽十二元五角

德國[illegible]生保世界最著名唯一婦女滋補虛損強健精神之聖藥立治[illegible]宮冷不孕無子精神恍惚怔忡心悸[illegible]不[illegible]月汎不調及一切[illegible]失常之症更能延年益壽返老還童標本兼施功速效久也服法每日三次每次一粒 每盒內莊每五樽 每盒沽銀一元二角半

每打沽銀十二元五角

嘉禾實正德國藍色白濁丸

白濁爲花柳病之媒介苟染斯疾若不速治不獨切膚受痛抑且遺患兒孫此嘉禾實藍色白濁丸專治一切遠年或新染急性或慢性白濁砂淋血淋膀胱炎尿道炎等症此丸服後即可將體內毒菌逐漸吸收由腎臟排泄而盡去之實爲白濁無上之聖藥也服法日服三次每次二粒飯後以水送下

每盒內裝五樽每樽十二粒 每盒沽銀一元二角半 每打十二元五角

德國利家花柳白濁防毒聖藥

此藥用以專防花柳白濁病於未然用法祇于交合後將此藥半枝塞入尿道內可立將傳染之微菌滅盡永無遺患且與趣自如誠爲[illegible]花者不可不常備之聖藥也 每盒六筒 每盒沽銀一元二角半 每打沽十二元五角

※德國列武糖尿丸

△腸胃的革命到了 △腎臟的饑荒來了 △膀胱的戀愛也要了 △害糖尿病的同儕們還怕什麼呢

糖尿的病原。乃由職業安靜。心思過度。以致腸胃失調。腎臟虛弱。膀胱乏力。始則飲食不消。面黃肌瘦日增。繼則小水變黃。口乾汗發。而精神日衰。終則便溺成甜。散入百體。則百病叢生。而至于不治。養之死此症者。指不勝屈。德國醫學博士列武。憫此症之難治。乃苦心精研。發明此丸。通行歐美。活人無算。本藥房鑒於南洋同儕。患此症者。日見其多。故特採辦南來。以供濟世。當此佈告。諸希 公鑒。

『列武糖尿丸樽形』

注意

服法簡便。睡前每晚祇服一小丸。連服數晚。即覺糖消體壯。如有未明糖尿眞相若何者。本藥房可代爲試驗。概不取費

星洲小坡大馬路三百零九號至三百十三號 仁濟大藥房總代理

瑞昌西藥行鷓鴣牌良藥

總發行所永樂街門牌四十一至四十三號瑞昌西藥行

南洋總代理吻庇能淳羅太平會章大商店

緊要通告

啓者茲因柔佛管轄之文律坡南盛號京菓什貨店原係楊盛記所創今因志欲別圖願將該號全盤出頂招到彭玉成前來承受從前街前諸實號有與南盛號來往賬目欠人人欠一切期限登報日起一禮拜內前來理會逾期不來乃係自悞特此登報聲明

出頂人楊盛記
承頂人彭玉成 仝啓

民國十九年五月廿八日 【甲】

三美醫生抵叻

於本坡梧槽律九十八及九十九號泰呢亞藥房之主人 Dr. V. K. Samy of India Dispensary 98 & 99, Rochore Road. 前星期由英京抵叻後在該藥房懸壺面繼先父燕蘇三美醫生 late Dr. N. V. Samy 之職業云

十九年五月廿八日 甲

承退聲明

啓者本坡吉寧街七個石街[illegible]門牌二百一十四號[illegible]生意原系林清雙[illegible]林玉棠三人合作營業一向[illegible]茲因[illegible]願[illegible]得[illegible]成公司股分盡行退出頂與林清雙林玉棠二人承受[illegible]委員核算[illegible]賬項交清以後[illegible]成公司生意盈虧及賬目[illegible]中與入來往賬項概歸林清雙林玉棠二人負責與[illegible]以免後論

民國十九年五月廿七日 「甲」

退股人[illegible]
承受人林清雙 林玉棠

BAYER

休憩之時間雖有滿足之愉快惟倘遇發生頭痛則樂趣完全消失矣蓋頭痛者乃最令人煩悶之物能於閣下最有趣味最為快樂之時光攪擾無遺也

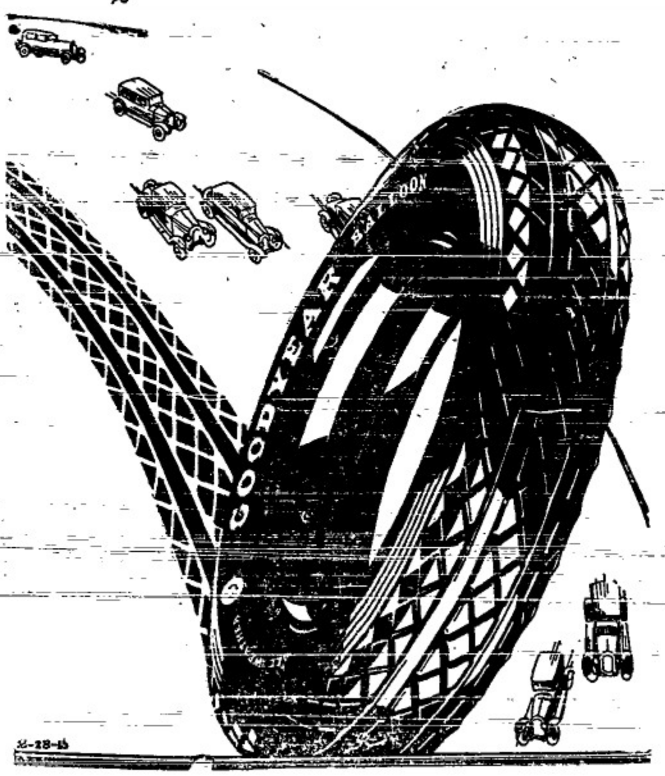
醫治頭痛之速而且穩之良劑乃眞正之拜耳阿司匹靈藥片也此種藥片有久負勝名之拜耳十字形商標為記己多年證明其有功効于治頭痛牙痛耳痛骨痛背痛腦痛及熱疾也

GOODYEAR

閣下當選擇膠輪配于汽車時必需要一種經驗以助之

倘若根據那購買數百兆 GOODYEAR 膠輪之人士之指導閣下將必配置 GOODYEAR 膠輪無疑矣則諸君之措置當無錯悞也

而且閣下可得那新式 ALL WEATHER TREAD 高度曳力及安穩額外之保護且得額外之耐用及無煩擾之特點其 SUPERTWIST-GOODYEAR 高等彈性及耐用之索料也



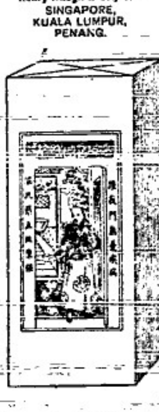
服散拿吐瑾無憂疾病

箭來盾可當去盾則死傷隨之散拿吐瑾延年益壽猶抵當疾病之盾也疾病乃尖形之箭其厲害較暗箭更甚諺云暗箭難防況尖形之箭乎唯散拿吐瑾能抵當之凡人身體虛弱疾病易侵諸君如欲卻病請以此藥為盾蓋此藥含有人生不可缺之二種原料一即補益血輪一即滋腦系常服則身體強健病疾因無由侵入也

柏林華發大藥行精製

各大藥行商店均有代售

SOLE AGENTS:
Henry Waugh & Co., Ltd.
SINGAPORE,
KUALA LUMPUR,
PENANG.



SANATOGEN
The True Tonic Food

童玩

婆爾露藥膏乃孩童玩戲不可小之物也或踢球或跑跳踢多數跌破皮膚擦損手足固不可不常偹婆爾露以治之則無憂矣

每盒叱每大盒筆每筒筆

各處藥房商店均有代售

婆爾露
PUROL

Sole Distributors for British Malaya,
BORNEO SUMATRA TRADING CO.,
41, Robinson Road, Singapore.

「然那司匹靈」能使痛苦消失

當閣下被痛苦攻擊時若服一然那匹靈一二片其痛苦立時消失諸凡頭痛腦筋痛風溼骨痛及一切筋痛一服立愈患斯病者試購一瓶服之無不奏効如神 (二)

欲免危險——即服「然那司匹靈」

GENASPRIN

乃最妥當之阿司匹靈商標也

英京然那都仙有限公司製造
每瓶三十五片各藥房俱有出售

Agents:—
HENRY WAUGH & CO., LTD.
(Formerly Katz Bros., Ltd.)
SINGAPORE, PENANG, MEDAN, BANGKOK, and KUALA LUMPUR.

君患瘙瘡否

若然切勿指搔只用如意膏

瘙瘡之病源不一而足蚊吮虱咬汗多日曬衲衣粗硬濕疹發作其尤著者若以指搔徒使其毒蔓延甚或入血而遺患無窮治之之法莫妙採用如意膏可期立覺清涼滋潤搔止痛消蓋此膏乃最新科學的瘙瘡專藥統治一切外症無不奏效如

誌星架坡十八間後○李威號陳君來函云「鄙人身患瘙癢于於茲六載所試各藥均無實効近閱報知如意膏之功乃試服之不料數過十日癢止痛消皮膚光潔此膏之功真神奇矣比予深為感激也」如意膏凡與售西藥者均有出售或直向星架坡韋廉士藥局函購

苗惠英女醫師述其經驗

對於韋廉士家庭良藥

爲令堂令閫及令嗣之康健計請詳閱之

試服韋廉士紅色補丸

苗惠英女醫師學識優長經驗宏富為美國文凭博醫學博士之高足歷任嘉興福音醫院上海南市公立院產科及婦孺內外各職現設診所於上海愛多亞路頤里百二十八號彼之來書云「鄙人業醫十數載常用韋廉士藥局之出品療治病家數益不少凡女人血薄氣衰諸虛百損經期不準帶下多愁等症無論婦人女子投以韋廉士紅色補丸無不立效且胎前產後均屬相宜猶能增加母乳使兒女康強誠是女科聖藥也至於嬰孩自己藥片予亦常用以療治小兒食積停滯出牙痛苦以及其他腸胃疾病覺其性和而效殊大且無嗅無味尤為小兒所喜服也更有清導丸純予所見確能導滯平肝亦為婦女所不可少之品也」

韋廉士紅色補丸去病強身之功無分男女嬰孩自己藥片係專為小兒特製之良藥清導丸調腸微利絕無絞痛瀉泄之弊所星架坡韋廉士藥局各埠藥房均有代售

MORRIS

摩里斯曼魯遊行車

摩里斯曼魯 八匹馬力
遊行車一千四百元
標式車特製一千五百四十元
標式車一千六百元

摩里斯鈎利 十一·九馬力
雙座車一千八百六十元
遊行車一千九百五十元
無篷車二千一百元
標式車二千一百元

十四匹馬力
遊行車二千零七十五元
標式車二千二百廿五元

摩里斯屋發 十五匹馬力
遊行車二千七百九十五元
無篷車三千一百元
標式車特製三千零五十元
標式車三千一百廿五元

摩里斯伊詩 十八匹馬力
遊行車三千四百廿五元
無篷車三千八百元
標式車三千六百元

唯一代理人馬來也摩托有限公司
馬來聯邦代理人灣兄弟有限公司
沙勝越古貞代理人沙音勝美有限公司
棉蘭代理人夏里遜克勞斯菲公司

佳麗之忠告

然或脂但不宜任其過夜須於臨睡時除去因其窒塞皮膚毛孔易致各種皮膚疾如小瘡之類故不可不慎

須認明棕欖油皂與普通肥皂之別

已知以上使用棕欖油皂之方法矣但不可以普通肥皂或誤認其青色以棕欖油製之皂即此種棕欖油皂購買時須認明外用綠紙包裹有黑底金字書 Palmolive 之封條紙及黑包裹後面紅色封條上之 Palmolive 字樣 棕欖油皂從未有不加包裹而出售者

棕欖油之惟一特色為全球無價之美麗秘密也 【一】

美國芝加哥高吉—棕欖—必勃公司啓

總代理新加坡怡羅大樓烏芝及施麻有限公司

年益老而益美麗之容顏亦益指故年齡老上乃佳麗所最不洽於芳心者也但吾今日雖四十五十之婦人亦不甘處於年齡老去屈服之下而任其被其令人可愛之處思有以保護其原有之美麗顏延長其芳麗色和使有一種維持美麗容顏之棕欖油皂斯油也可使皮膚受其普遍而柔潤之滌垢之益其油即棕欖油皂是也

欲使容光煥發當依下列方法不斷行之

每日之早晨每日之午刻及臨睡之前均能用棕欖油皂洗滌頸臉諸部用兩手輕輕摩擦使皂沫沁入皮膚毛孔然後即用清涼之水冲洗清潔復用面巾拭之使乾則可矣抹干後可隨意敷用香

A棕欖皂從未有不加包裹而出售者

Sole Distributors:—
MESSRS. DODGE & SEYMOUR LIMITED.
Laidlaw Building, Singapore.

凡爲母親者應當知悉此種「吉列素」包含有奇異之生機素能使骨筋美麗並預防小兒軟骨病而且有强全之齒牙並能使小兒食物容易消化至於時間上亦可經濟每餐只用兩分鐘可以完全其食物凡用「吉列素」者不必再加何種醬汁及魚肝油因其中含有鹽質與灰質能使骨筋强壯並能加增小兒重量等之功用而市上所有之小兒食物非能與「日光吉列素」作爲比較也

SUNSHINE

Glaxo

Sole Agents
The Anglo-Siam Corporation Ltd.
Singapore Ipoh & Penang.

亞託方真有神效

吾人試思風濕症與僂麻質斯之病者其他百葯常罔效痛若之纏綿蓋可知其致成永久關節之傷害亦為意中事亞託方之能以稱為專治風濕症與僂麻質斯之神劑而名振全球者豈非無因耶既不損害於心又無耳鳴及盜汗之弊排泄過多之尿酸尤為專長　原色裝每管二十片每片重七零五格蘭姆

Atophan

蜜月旅行的先決條件

——服食老虎補精大力丸——

趙劍鷗和錢淑予經過長時的戀愛，已經於西歷二千三百二十三年三月五日舉行結婚典禮，社會上的人都羨慕他倆是理想中完滿的婚姻。現由錢女士提議作蜜月旅行。遊歷南洋羣島的名勝，可是趙君堅執他的理由是，體質孱弱，不堪舟車勞頓。錢女士雖然遊興遄飛，終沒有法子，後來她聽得親友們說老虎補精大力丸，有反弱爲强的功効，勸他試服，趙君從命購服，不兩星期果然精神煥發，體格健康，錢女士無限歡喜，不日將實行她的提議，作蜜月旅行云

老虎補精大力丸

有八大功效

補腎　生精　發血　壯氣
強筋　健胃　補腦　助神

服後之效果

飯益增加　腎強精足　週身舒暢
四肢有力　生人大事　快活無比

服法　大人每日四丸早晨與晚上各服二丸　兒童照大人減半吞服均用滾水送下

售價……每罐三角

石叻大馬路
庇能新街
怡保列治街

會豐商店

南洋各埠總批發處

至聖水

批發大平

此黃丸專治黃食黃腫四肢痿黃無力應驗如神兼治婦人閉經長流白帶皮黃骨瘦及男婦長寒發冷等症功效極速

逢源利福芝館特製

每瓶四角每打四元

石叻大馬路怡保庇能會豐商店批發

鳳凰標汽水

水質清潔
氣味芬香

首屈一指之飲料

價格

大樽梳打水每打六角　小樽梳打水每打五角
大樽甜水每打八角　小樽甜水每打六角
特製乾薑汽水[illegible]
收板者每打一元二角半　中板者每打一元

星洲安順律六十三号
鳳凰標汽水公司
電話三四六三號

特一公司製版

腎為人身至寶
時要培養為宜
氣體既然充足
弄璋弄瓦可期
甚至精血虧損
夢中遺洩咸宜
保精益腎此丸
腎病種種能醫

總批發石叻庇能怡保會豐商店

強腎乃生命之根源

若欲強種先當強腎若欲強腎要服此丸其力能增長腎部各種機能增進生殖種種能力衰老者服之比少壯時有加誠有不可思議之處證如有欲強腎者首先試之

每盒價銀一元五角　每打十五元

批發克己各埠藥店均有分售

市況一覽表

金融類

▲匯 各 國

倫敦	每圓值	二両令三辨士十六分之十一
紐約	一百元值	五十六圓十六分之一
巴黎	一百圓	一千四百三十一法郎
上海司令		一司令七便士八七五
香港司令		一司令四便士一二五
銀條價現		十七便士十六分之九
銀價期貨		十七便士十六分之十一
雙渠埠	每元值	二司令四便士
新金山	每元值	二司令四便士
德國助馬	每百元值	二百三十四馬克
小呂宋	一百元值	一百十二元三七五
安南	一百元貼出	二十九元七五
暹羅	一百銖值	八十元二五
日本	一百元值	一百十三元

▲匯 中 國

香港掛牌	一百元銀行貼出	四十元二五
汕州掛牌	一百元銀行貼出	四十六元
廈門掛牌	一百元銀行貼出	四十六元
汕頭和豐銀行	匯豐一百元貼出	四十六元
上海掛牌	一百元值	一百三十六兩七五

▲匯 南 洋

檳城	一百元貼入	二角五占
印度掛牌	一百元值	一百五十四盾半
加爾吉打掛牌	一百元	一百五十四盾半
仰光掛牌	一百元值	一百五十四盾半
瓜哇掛牌	一百元值	一百五十四盾七五
高浪嶼掛牌	一百元值	一百五十四盾七五

▲匯 爪 哇

加幫巴掛牌	一百元值	一百三十九盾
泗水掛牌	一百元值	一百三十九盾
三寶壟掛牌	一百元值	一百三十八盾七五

英國男泉金鐘半膽	四元四角三占
英國女花金鐘半膽	四元四角五占
英國男泉金鐘一膽	八元七角
英國二磅金鐘每樽	十八元五占
英國一磅金鐘每樽	九元
英國四磅金鐘每樽	卅五元八角半
十足庄金葉每兩吉	六十三圓三角
十足庄金條每兩吉	六十三元二五
十足紋銀條每兩吉	一元四角二占

糖類 【每担】

廿六號TO輕花新白糖	四元九角
二十二號輕花新赤糖	四元五角
十六號什糖輕花新白糖	四元八角半
新嘉坡正庄冰花烏糖	四元八角
新嘉坡沖庄冰花烏糖	四元六角半
四十四號庄幼白糖	五元二角

肉油類 【每担】

廣裕隆元字二珍肉油	二十元
廣裕隆裕字二珍肉油	二十元半
裕潮號生字二珍肉油	二十元二角半
安南二珍肉油	十九元二角
永昌安上二珍肉油	二十元七五
廣德隆信字二珍肉油	二十元半
德榮發上二珍肉油	二十元半

生油類 每擔

廣行八顆雙錢印生油	十五元二五
泰生榮泰顆印香生油	十七元
汕頭明發圭標上生油	十九元
合順盛二珍象標生油	十八元
張南茂二珍鹿標生油	十七元七五
汕頭地球標二珍生油	十七元七五
大光八顆日月印生油	十五元
泗水 OTB 食生油	十五元八角
又 LTK 生油	十五元六角
又A三角標生油	十五元四角

椰油類 每擔

本坡芳昌廿八庄椰油	十五元二五
本坡和豐廿八庄椰油	十六元
又和豐十五斤庄椰油	十七元半
又六斤半食庄香椰油	十九元
檳城萬興美廿八庄椰油	十五元

[illegible]類 每擔

潮油熊庄	十三元
色芽[illegible]庄	十四元
紅目鱔上庄	六元
月麟[illegible]庄	五元二五

土油類 每箱

給標二珍庄土油	五元三角半
大孃二珍庄土油	五元四角
爵標二珍庄土油	五元一角
魚標二珍土油	五元
王帽二珍土油	五元
雛標二珍土油	五元二角半
十字標二珍土油	五元

亞參類

泗水軟子烏亞參上	每車	二百二十五元
泗水軟只烏亞參中	每車	二百零五元
泗水字子亞參	每車	一百九十二元
吉寧上亞參	每車	一百六十八元
暹羅上亞參	每車	一百六十元

鼠尾類 每擔

泗水烏條鼠尾一號庄	四十一元
又 紅條鼠尾二號庄	三十三元

甘文烟 每担

巴東頂上甘文烟	四十六元
巴東雙上甘文烟	三十八元
巴東中甘文烟	三十一元半
巨港白甘文烟	二十六元半
巨港中甘文烟	二十三元
又嶺庄甘文烟	廿元
又小節甘文烟	十九元
又粗庄甘文烟	十九元

麵粉類

雙旗標麵粉	每包	二元七角
手車標麵粉	每包	二元六角
飛天錠麵粉	每包	二元九角
飛駝標麵粉	每包	二元九角
黃虎標麵粉	每包	二元六角七五
飛馬標麵粉	每包	二元八角
五鳥標麵粉	每包	三元一角
洪氣獅麵粉	每包	二元八角
花標麵粉	每包	二元七角七五
木蛙標麵粉	每包	三元一角
紫八標麵粉	每包	二元八角

老枳類 每擔

巨港老枳粒	七元六角
興尾老枳粒	七元八角
巴新中上枳粒	七元
巴新庄老枳粒	七元六角
巴城普庄枳餅	十一元
泗水老枳粒上	七元九角
巴新枳餅九成	十四元半
巴新枳餅八成	十三元半
巴中狹枳粒	六元九角
北干八成枳餅	十二元五角
吉寧丹枳半	七元五角
宗被老只半	七元四角
北干紅只粒	十一元二五

老孝類

細庄老孝只	每擔	二十一元
普通老孝只	每担	十八元
高夏老孝只	每擔	二十二元
一號老孝仁	每擔	三十四元
二號老孝仁	每擔	三十五元
三號老孝仁	每擔	二十八元
普通老孝花	每擔	八十八元
細庄老孝花	每擔	一百一十八元
高夏老孝花	每擔	一百二十元

粉條類

雲吉二號冬粉	每擔	十五元
吉邑一號冬粉	每擔	十六元
厦門粉白米粉	每擔	十三元二五

加薄棉類 每担

士巖庄一號加薄棉	五十一元
又 冲庄一號加薄棉	四十五元
又 正庄二號加薄棉	三十五元
士巖冲庄二號加薄棉	二十七元
H一NHT 加薄棉	二十八元
H一NEN 加薄棉	二十七元
E一NEN 加薄棉	十二元七五

白鹽類

金山號白鹽	每車	四十二元
金山號白鹽粉	每擔	一元二角
德國號白鹽	每車	三十一元
德國號白粉鹽	每擔	一元一角半

蒜類 每擔

神金山蒜頭	六元
濱新鮮小蒜	三元七角
吊筒火蒜尖	六元五角
正金山新火蒜	六元五角
頭屆鮮大蒜	五元二角
汕頭白蒜	四元七角半

香椒干類 每擔

旺發香椒干	廿五元半
蘇里香椒干	廿四元半
三寶壟中大格香椒干	廿三元半
又 巴牧中格香椒干	二十三元
壩高仔香椒干尖	六元五角

錫類

民國十九年五月三十一日市

ST	每擔	七十一元三七五
錫兌		一百五十丹

樹乳類

倫敦電報價現貨六便士十六之十三

紐約膠價美金　休息　一角三占七五

	(買方)	(賣方)
現貨	二角三占	二角三占半
五月	二角三占二五	二角三占七五
六月	二角四占	二角四占半
七月至九月	二角四占半	二角五占
十月十二月	二角五占半	二角六占
泰人一號花	二角二占半	二角三占
二號上烟花	二角二占	二角二占半
二號烟花	二角一占半	二角二占
三號烟花	一角九占半	二角
屋什	二角	二角零五
老木	一角四占半	一角五占
C 線	二角一占	二角一占半

胡椒粒

巨港上庄烏椒粒	每担	四十八元
文島上庄白椒粒	每担	五十四元
新嘉坡土庫白椒	每担	五十元
新嘉坡土庫烏椒	每担	四十元

椰干類 每擔

一號庄椰干		八元八角
二號庄上椰干現貨	每擔	八元三角半
三號庄椰干	每擔	八元二角

羔丕類 每擔

暹尾庄羔丕	五十八元
暹羅羔丕上新	四十九元
暹羅羔丕中新	四十六元半
暹羅羔丕下新	四十一元
泗水羔丕上美招	四十三元
泗水羔丕上	廿七元
泗水羔丕中	廿六元
吉種上羔丕粒	三十五元
巨港上羔丕粒	十七元半
巨港中羔丕粒	十六元五角

莢粉類

雙鳳標莢粉	每擔	六元四角
三魚標莢粉	每擔	六元
單龍標莢粉	每擔	七元二角
青龍大莢粉	每擔	六元
香港標莢粉	每擔	五元九角

運東煙類 每擔

巴東正四和煙絲	七十二元
巴東苑秀天煙絲	七十四元
巴東協成大煙絲	七十六元
運東大記上煙絲	七十三元
運東大記中煙絲	六十七元
運東五百十庄上只仔煙	六十元
運東八百四十庄中只仔煙	六十二元

烏白蔴類 每車

泗水單光白蔴	每擔	二百十九元
泗水雙光烏蔴	每擔	二百六十元
暹羅烏白蔴		二百八十二元
巨港烏白蔴		二百六十五元
汕頭白芝蔴	每擔	十一元七角
泗水烏白蔴		二百五十元

甘蜜類

一號甘蜜食	每担	十六元
二號甘蜜食	每擔	十七元
三號甘蜜食	每擔	十三元半
大個甘蜜餅	每擔	四十一元
小個甘蜜餅	每擔	三十四元
士巖庄甘蜜角	每擔	八元

日落冬類

巨港日落冬	每擔	九元半
萬蘇日落冬	每擔	九元
晉仔越日落冬	每擔	九元二角半

土荳類

暹尾土荳	每車	一百九十元
茂物白殼土荳	每車	二百一十元
廚興染赤土荳	每車	二百二十六元
雙白殼土荳	每車	二百一十元
泗白殼土荳	每車	二百元
泗赤殼土荳	每車	二百一十五元
汶新庄豆仁	每擔	八元七角半
又 中庄豆仁	每擔	八元三角
泗木豆仁	每擔	七元七角

燕窩類 每斤

一號洞白燕還庄	三十二元
二號洞白燕	二十七元
三號洞白燕條	十八元
巴城一號白屑燕	二十二元
泗水一號白屑燕	二十一元
二號白屑燕	十六元半
三號白屑燕條上	十五元
頂上毛燕	二百二十七元
中上毛燕	二百一十五元

碩莪粉類

一號碩莪粉	每擔	三元八角半
雙上碩莪粉	每擔	三元六角
下庄碩莪粉	每擔	三元四角
中 粒	每擔	七元
幼粒一號	每擔	六元二角半
幼粒二號	每擔	六元二角半
幼 丕	每擔	四元

各色豆類

白白黃豆	每車	二百一十六元
透白黃豆	每車	二百一十五元
西城黃豆中	每車	二百零二元
錦洲黃豆新	每車	二百零八元
泗水新赤荳	每擔	五元七角半
牛庄紅豆	每擔	五元七角
新州白眉豆	每擔	六元
青仁烏豆	每擔	五元七角半
特別大菜綠豆新	每車	二百一十八元
張家口庄綠豆新	每車	二百一十四元
鳴萊赤豆	每擔	五元七角半

米類

民國十九年五月三十日米市

永順紅王帽白米	每車	二百八十二元
廣同盛葡萄白米	每車	三百一十三元
協興棧青鶯白米	每車	三百三十六元
又 青印紅米	每車	三百三十八元
振盛棧紅寮白米	每車	三百一十三元
合成青印三號白米	每車	二百一十八元
榮和隆紅錠白米	每車	二百八十二元
振盛昌紅鶴米	每車	二百七十九元
元昌利藍三羊白米	每車	二百一十三元
又 暹羅米	每車	二百零五元

民國十九年五月三十一日米市

寶興利丿號白米	每車	二百零六元
又 二號白米	每車	二百零六元
燕興棧青印米	每車	二百一十三五
祥和盛青松鶴占米	每車	二百七十一元
又 青牡丹占米	每車	二百六十六元
華興棧青龍白米	每車	三百四十四元
振盛紅寮白米	每車	二百一十七元
元合紅鯉魚白米	每車	三百二十六元
又 紅印白米	每車	二百一十四元
又 青印白米	每車	二百一十二元
又 烏色米	每車	九十四元
華興棧白米碎	每車	九十六元

▲輪船入口▼

船名	由	日期	代理
[illegible]山	由詩霧	一日到	順美
[illegible]和	由坤甸	一日到	同益公司
[illegible]	由北干	一日到	和益公司
[illegible]	由暴汝	一日到	和豐公司
[illegible]	由巴汝	一日到	協榮代理
[illegible]	由泗萬	一日到	建通公司
[illegible]	由北干	一日到	和豐公司
[illegible]	由坤甸	一日到	[illegible]
[illegible]	由英得宜	一日到	和豐公司
[illegible]	由直落	二日到	和豐公司
[illegible]	由占卑	二日到	和興公司
[illegible]	由巴丹	二日到	實得力洋行
[illegible]	由廈門	二日到	和豐公司
[illegible]	由坤甸	二日到	實得力洋行
[illegible]	由檳城	二日到	實得力洋行
[illegible]	由英得宜	二日到	和豐公司
[illegible]	由檳城	二日到	和豐公司
新和	由轉往香港	汕頭廈門	和興公司
[illegible]	由勿[illegible]	三日到	元興代理
[illegible]	由嗎辰	三日到	和豐公司
[illegible]	由[illegible]	三日到	實得力洋行
[illegible]	由勿[illegible]	三日到	和豐公司
[illegible]	由仙[illegible]	三日到	和豐公司
[illegible]	由英得宜	三日到	實得力洋行
[illegible]	由甘[illegible]	三日到	實得力洋行
[illegible]	由檳城	四日到	[illegible]

▲輪船出口▼

△六月二日開出口▽

船名	時刻	開往地點	公司
[illegible]	上午九點	往[illegible]	和豐公司
[illegible]	上午九點	往[illegible]	和豐公司
新[illegible]生	下午一點	往[illegible]	益豐
[illegible]	下午三點	往[illegible]	[illegible]公司洋行
[illegible]	下午三點	往[illegible]	實得力洋行
[illegible]	下午三點	往[illegible]	[illegible]
[illegible]	下午三點	往[illegible]	[illegible]

△六月三日開出口▽

船名	時刻	開往地點	公司
[illegible]	上午九點	往[illegible]	和豐公司

熱望者之手欲得此最悅心之禮物

無一種禮物能如書寫用具之令人悅意無一種書寫用具能如派克都沃之優美而可得禮物之朋友及閣下心中所夢覓之人均誠心嘉慨派克之書寫用具譜于五光十色或純黑杯光中選擇之派克都沃之波紋自來水筆等與其並駕齊驅之派克都沃鉛筆

選擇美麗之派克文几用具以作禮物此種文几用具有新式互相通用之自來水筆適供案面衣袋中之用所需一筆而兩用者是也

所有真正之派克都沃自來水筆鉛筆文几用具等均有 Geo. S. Parker 之商標此種商標所以保證閣下獲得完無瑕疵及其他改良之文具者也

優等者二十元
次等者十七元
女裝者十五元

各上等店均有出售

Parker Duofold

派克都沃自來水筆，鉛筆及文几用具

代理處新嘉坡萊佛坊廿二號威及門多有限公司

O K. CEMENT

◁ 招徠廣告 ▷

此士敏土係由歐洲製造極合熱帶之用且多係用為製造三合土及一切高等工程之用此土貯藏於堅固之木桶內連皮每箱重四百磅淨重三百七十五磅且近來購用者日衆大有求過於供之概諸翁光顧請向星洲萊佛士基三號伊亞沙直接洽可也此佈

PRIME PORTLAND CEMENT
OK
THE EAST ASIATIC COMPANY COPENHAGEN

唯一輸入人伊亞沙直有限公司白

SOLE IMPORTERS:
THE EAST ASIATIC CO., LTD.
(INCORPORATED IN DENMARK.)
SINGAPORE.

✲優良的啤酒是最提神及合衛生之飲品✲

TRADE MARK
T

T嘜啤酒乃用最良之原料製造全無化學品雜乎其間是以T嘜啤酒不特為一最上之飲品實於爾身體之健康大有裨益也

市上所售的啤酒多矣但多數係用化學品製造大有損害於人身購時不可不提防之也第一好的即此T嘜啤酒

SOLE AGENTS—
GUTHRIE & CO., LTD.
(INCORPORATED IN S.S.)
SINGAPORE.

唯一代理人牙直利有限公司啟

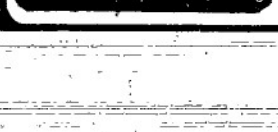
（在海峽殖民地註冊）

可由各有代理購買

LADIES' SAFE REMEDY
APIOLINE
CHAPOTEAUT

挨禀燐藥丸

此丸專治婦女經期不順之妙藥或經痛或緩或緊服之應驗如神



Obtainable at all Dealers
ADVERTISING AGENTS
BARKER SON & CO.
SINGAPORE.

緞吝鴿父子公司

鐵軍已抵贛邊之蓮花縣
何健歡迎李品仙到長沙

何應欽決增重兵力防守岳州
魯滌平定明天就九路指揮職
川軍郭汝棟部一部份赴九江

※鉄軍大隊。現已由湘境開抵贛邊之蓮花縣。現向袁州進發。

※桂軍及唐生明部周爛部。現繼續由寶慶方面向東北推進。

※何健確與張桂軍有密約。彼與唐生智訊使往還。頻頻不絕。此次鉄軍開入衡山。何從未派軍阻其去路。前傳湘軍嘗與鐵軍發生激戰。乃係何氏之報告。現何又讓鉄軍開入贛境。亦未調軍追擊云。似此。則湘何之態度。雖言擁護中央。亦屬可疑云云。

※唐生智決派其舊部健將李品仙往湖南見何健。並助何處理軍事。何已表示歡迎。李不日將秘密往長沙。

※何應欽見何健態度可疑。知不可靠。決增重兵力防守岳州。以免變生意外。倉卒難以應敵。

※何應欽在漢口。派飛機三架。及教導團一團。令其隨劉文島赴岳州。同時又令第二艦隊之軍艦多艘。由長江開入洞庭湖。以衛岳州。

※有一消息。湘軍何健部已完全放棄寶慶。該處有華人三十萬。已逃漢口法日租界。

編者案。此消息頗為奇怪。何健既放棄寶慶。該地已完全被張桂軍佔領無疑。何以華人超過逃往漢口者。又有如是之衆。數逾三十萬。不可謂不鉅。此或係電文之誤。

※魯滌平定明日在南昌就第九路總指揮職。魯擬就職後。即親往湘鄂邊境。以拒張桂軍。

※蔣介石令駐鄂皖邊境之川軍郭汝棟部。開往九江防守。現郭部已有一旅開抵該處。

※蔣介石對于張桂此次變更策畧以攻武漢。非常重視。已迭電何應欽。須注意岳州九江兩地之防務。

請看六月十五日成立政府

姑妄言之姑妄聽之

※北平左右派。現重磋商組織政府問題。聞進行已稍順利。據北平政界傳出之消息。謂各派現定六月十五日正式成立政府。

粵訊

譚部匆匆開赴九江

※譚道源部全師現由粵匆匆開抵贛省。欲於張桂軍未攻南昌時。先抵九江。

蔣師目的在攻桂軍

※蔣光鼐部大部份已抵樂昌。陸續向湘省之宜章進發。蔣師此次出發湘省。其目的係在於攻張桂軍而已　非欲參加北伐。

李揚敬現亦赴韶關

※李師長揚敬。現由廣州前往韶關。

毛炳文部已抵廣州

※第八師毛炳文部。昨日已乘廣三路火車由三水抵廣州。毛部現定今天或明天北上。

飛機偵察敵軍行踪

※粵軍飛機隊現仍出發湘贛。以偵察張桂軍之行踪。

陳慶雲仍想長航空

※陳慶雲現在廣州與陳濟棠磋商組織航空軍問題。

廣州捕獲共黨四名

※廣州警察昨日捕獲共產黨四名。傳有大批共黨匿在市內。將乘機起事。現當局已派警在市內嚴為偵查。

廣州謠言如是昌熾

※廣州謠言甚熾。因當局已下戒嚴令。人心更形動搖。

張貞調兵分鎮漳永

※因閩邊共匪猖獗。張貞由潮梅調所部一部份開返漳州及永定。以拒共匪寇該地。

范部已開抵中山縣

※第一獨立團范德星部。現已抵中山縣。刻方着手進行剿辦棃耕匪黨。

兇手斃命旅長漸瘉

※前嘗謀殺第一百二十旅長區壽年之兇犯。因傷勢沉重。已斃命。至於被兇手所傷之區旅長。現傷勢已逐漸痊瘉。不日可復元。

外電選譯

日本對華貿易

○五月三十號東京電：日本對華貿易：現因銀價暴落之結果：致陷於絕境：出入口商因銀潮漲水不穩：均不敢買賣云：「日日新聞」

黃浦江海盜騎劫糧船

○五月三十號上海電。今日有一隊海盜黃埔工程局之小輪。在淞滬鐵路碼頭附近。發給職工月薪。此地乃黃埔江最繁盛之區。被海盜九人混跡于該小輪上。將所用糧之書記及船員當面狙擊。濬河之英人工程師柯出氏。頭部及肩部共中槍傷五處。當場不省人事。澳洲人夏打氏。僑寓上海甚久。亦被重傷。該輪有一華人舢舨。當場被擊斃。另有其他五人。亦受重傷。各海盜搶去二萬七千元之糧欵。已搶飛冥冥。柯出與夏打兩人。已用昇降送入醫院療治云。

仰光航業現仍在停頓中

○五月卅一號仰光電。此間之航業罷工仍停頓。但大局已趨平靜。受傷者中有多人。因傷重已斃命。死去之人數。現約算有二百七十五人。

德國失業人數

○五月三十號柏林電。德國勞工部長佈告。謂德國中失業之人現達二百萬之數。國會須籌欵萬萬馬克。以救濟此等失業人民云。「以上路透電」

緊要聲明

逕啓者本坊老巴剎宮街門牌三十六號龍川公司係由劉洛三君與曾經理並兼有股份今因劉洛三君志願別業已將本公司之股份轉退與別人劉洛三君前與各商號個人賬項訂約糾葛等事須到本街一十三號見昌號與劉洛三君親自理會與我龍川公司無干此後龍川公司所有與街市來往賬目以及其他一切之事亦概與我劉洛三無涉特此聲明以免後論

民國十九年五月廿八日

啓

寓叻老巴剎宮街門牌三十六號龍川公司
寓叻老巴剎宮街門牌一十三號劉洛三　同佈

諸君請吸羅奇生紅烟

羅奇生個字號
開創九十餘年
振興中國土貨
專選地道烟葉
自製馬嘜紅烟
辟瘴除痰效驗
故孖擅展覽會
政府獎牌記念
石叻羅奇生司
理人黃德仁啓
中街二十七號
電話一二八五

請飲陳李濟美酒

星加坡十八間街中興行總經理
電話二六八四
TEL No 2684

※ 石叻 ※

中興酒行總批發

法國拏地乎路白濁丸

擔保三點鐘立見奇效

此葯丸創於一千八百十四年爲世界上最靈効之白濁葯總治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇効

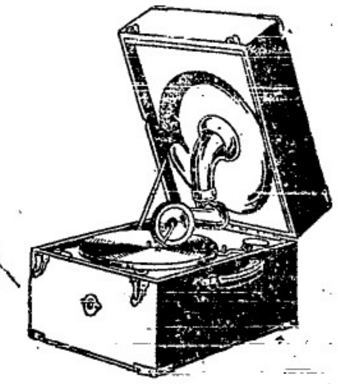
有斯疾者急宜購服

南洋總代理 [illegible]

高亭

下圖之留聲機性質優美素皆樂於購置款式甚多皆有存貨如蒙惠臨各代理處或本公司參觀或嘗試無任歡迎

本公司有優美華人巫人西人等之唱片及跳舞歌曲出售新歌曲陸續運到



代理處

南昌公司 爪亞街五十四號五十五號
怡興公司 [illegible]街六十七號
[illegible]號 [illegible]街十三號
[illegible]生 [illegible]木街三十五號三十六號
[illegible]小坡大馬路一百五十一號
[illegible]利生號 [illegible]

唯一代理人 檳城星洲士律有限公司啟

AGENTS:—G. H. SLOT & CO., LTD.

PENANG and SINGAPORE.

（健康之柱石）

含有極富的維他命建造人身最有効力益精補神無與比倫治療傷寒咳嗽及一切虛弱疾病除購服「達金氏」外實無他藥

各大藥房均有出售

DAKIN BROTHERS LTD.

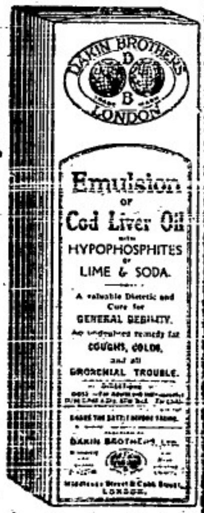
SOLE MANUFACTURERS,

LONDON.

唯一製造所

倫敦

達金兄弟有限公司



鷹標紫魚油　紫魚油藥露

◉衛生上好朋友

▲以羅菓子鹽

請予身體以天然之輔助俾需要時以爲抗拒使生命不快之小小疾病之用最好每晨飲用「以羅」菓子鹽一次即功效立見矣

ENO'S "FRUIT SALT"

(二)

「以羅」菓子鹽•爲每晨之良好飲料

利亞巴林氏醬汁能增進人們之食慾

(四)

LEA & PERRINS' SAUCE